

Avstrija je zapodila Ruse od Przemysla.

Avstrijska armada prodira zmagovito v smeri Levov ==
Lublin. Levov je baje uže zopet v avstrijskih rokah;
velika bitka se je začela na ruskem Poljskem, ki
bo odločilna.

PADEC ANTWERPA JE NAJHUJI UDAREC ZA ZAVEZ- NIKE.

Nemci so v posesti celo Belgije ter hočejo zasesti fran-
cozka obmorska mesta.

SRBSKA VLADA BEŽALA IZ NIŠA V SKOPLJE.

Naanem tedenskem pregledu
na bojnem polju smo
videli, da je padec zadnje bel-
gijske postojanke, trdnjave Ant-
werpa, vprašanje časa ter je
pričakovati. In tako se je
dogodilo. V petek 9. t. m. ob
popoldne se je Antwerp podal.
Belgijske armade je uže odšel
francozki mej, pred ko so
zasedli mesto, 26,000 mož
angleži prestopilo neutralno
nemško mejo, kjer so jih raz-
strelili in internirali, ostanek, baje
so Nemci ujeli.

Antwerp je bil zelo hud
trdnjava, kajti sedaj
Nemčija razpolaga z okoli
200,000 možmi, ki jih je ime-
la v Antwerpu, na svojem
krilu ob severni francozki
meji. In to je tudi storila. Nemci
sedaj proti morju z
namerjo, da zasedejo francozka
pristanišča ob eni stra-
ni, drugi strani pa da pomnože
generala Kluck, ki poskuša
francozi sicer poročajo, da
ni uspehe pri Arras ter da so
nemškega desnega krila
vendar je dotično poroči-
lo nejasno in poleg tega še v
cenzurirano, tako, da mu
ni vrjeti.

Če pa Angleži doma
strani trdi isto, da nima
Antwerpa za Nemce nobe-
ga pomena, na drugi
pa z vso silo napada
vodo, da je se tako ma-
gala priti na pomoč ondotni
trdnji, ter odpostala samo ma-
lo oddalek mornariškega
Antwerpen.

Se pa Angleži doma
trdi, da se nemški zrakoplovci
polet nad Pariz v
spuščajó bombe v skrajno
služstvo Francozov, kateri se
zanimih muh nikakor ne mo-
gajo. Sedaj se morali usta-
riti, da zrakoplovni oddel-
ek, ki ga je mnogi preganjal, s ka-
vatom, se se dosedaj ni po-
javil.

Na tednom je umrl tudi pri-
tomež, rumunski kralj

Karol, katerega bi bili njegovi vro-
čevrni Rumuni tako radi pogna-
li v boj proti Avstriji. Čulo se je
sicer, da je bolehen, ali njegova
smrt je vendar prišla tako ne-
pričakovano, da je ves svet izne-
nadila. Ni torej čuda, ako kro-
žijo v javnosti vesti, da je padel
kot žrtev svojega prepričanja in
bil ali umorjen ali pa zastrupljen.
To bi ne bilo pri sedanjem raz-
burjenju Rumunov nič nenavad-
nega.

Ali bode zamogel njegov nas-
lednik kralj Ferdinand, brzdati
šovinistične svoje podanike ter se
jim uspešno ustavljati, da ga ne
poženo v boj proti trozvezi, je
vprašanje časa. Dasi rojen Ne-
mec, Hohenzollern, je vendar od
svoje mladosti uže v Rumuniji ter
se navzel rumunskega duha — ali
se je pa tudi navzel državniške
modrosti in spretnosti svojega
strica, ranjkega kralja, pokazala
bo prihodnost.

Rumunci bi radi Sedmograško
in rumunski del Banata ter sedaj
trobijo v svet, da se vrše med Ru-
sijo in Ogrsko dogovori zaradi
odstopa tega ozemlja. To je iz
trte izvito, posebno ako se vzame
v poštev zadnje izjave ogrskega
ministrskega predsednika Tisza,
ki ponovno povdarja udanost o-
grskega kraljestva in njegovih
prebivalcev do svojega kralja.

Kar se pa vzhodnega bojišča
tiče, se mora z zadovoljstvom
konstatirati, da so bili Rusi zapo-
deni od obleganega Przemysla
z velikimi zgubami, da so Av-
strijci zopet zasedli Jaroslav in
da prodirajo zmagovito proti Le-
vovu, katerega so baje tudi uže
vzeli, kar pa dosedaj še ni uradno
potrjeno. Rуска uradna poročila
so se sedaj, ko ne morejo več po-
ročati o svojih zmagah nad Av-
strijo, postavila na stališče zani-
kanja vsega kar pride iz Avstriji
prijaznih virov. Ne da se tajiti, da
je to stališče zelo lahko in udobno.
vsaj za nekaj časa, s časom je pa
treba vendar priznavati tudi stvar-
ni, ktere so sicer skrajno neprijet-
ne, pa tudi uže tako znane in raz-
vidne, da jih ni moč nadalje tajiti.

Na rusko — pruski mej je po-
ložaj nespremenjen, obe strani

sta v svojih postojankah. Pričaku-
je se pa v Ruski Poljski hudo od-
ločilno bitko med zaruženo nem-
ško — avstrijsko armado in Rusi.
Varšava je v nevarnosti da je za-
sedejo Nemci.

Iz južnega bojišča je poročati,
da se je srbska vlada premestila iz
Niša v Skoplje. Se pač ni več ču-
tila varno v Nišu navzlic sijajnim
zmagam srbskih čet. Iz Niša se
poroča, da ima Avstrija sedaj ob
Drini toliko vojaštva, kakor še
nikdar poprej in da se je bati no-
vega pohoda Avstrijcev na srbska
tla. Kar se poroča iz Cetinja preko
Rima o domnevani zmagi Črno-
gorcev se od avstrijske strani od-
ločno oporeka.

Pa tudi na morju se je začelo
nekako bolj živahno gibanje, po-
sebnost v baltiskem morju, kjer je
neki nemški podmorski čoln potopil
rusko križarko Pallada z 568
možmi in se je nemško brodovje
pokazalo v botniškem zalivu. Ru-
ska črnomoška flota je odplula
proti jugu, kam ni znano, domne-
va se pa da bi rada napadla nem-
ški križarki Goeben in Breslau, ki
sta sedaj turška last.

Sledeče so najnovejši brzjavi
iz bojišča:

London, 14. okt. — Brzjavka
iz Amsterdama do avstrijskega
poslanštva v Haagu javlja, da so
Rusi zapustili Levov po hudem
boju.

London, 14. okt. — Portugal-
ska sicer dosedaj še ni napovedala
vojske Nemčiji, vendar se trdi v
uradnih krogih, da bode jutri od-
redila delno mobilizacijo.

Washington, 14. okt. — Petro-
gradska brzjavka tukajšnjemu
ruskemu poslanstvu javlja, da se
je začela bitka v ozemlju krog
Varšave in ob rekah Visla in San-
ter-južno do reke Dujester. Polo-
žaj v vzhodni Prusiji je nespre-
menjen.

London, 14. okt. — Brzjavka
iz Kodanja javlja, da se Nemci
pripravljajo za obleganje močne
francozke trdnjave Belfort ob
švicarski meji. Vse civilno prebi-
valstvo je uže zapustilo mesto.

Richterjev Pain Expeller z
sidrom.

BOMBE V CERKVAH.

V newyorški katoliški stol-
ni cerkvi Sv. Patricija
in poleg druge, sv.
Alfonza, so se raz-
strelile bombe.

DVE OSEBI RANJENI.

New York, 13. okt. — Danes
so bile razstreljene bombe na dveh
cerkvenih lastninah tega mesta.
Prva se je razstrelila pozno popol-
odne v znameniti stolni cerkvi sv.
Patricija na peti cesti. Dve osebi
sta bili ranjeni tu in del notranj-
ščine je bil razdrt. Druga bomba
bila je postavljena danes ponoči,
sedem ur kasneje, na prostor tik
župnišča cerkve sv. Alfonza na
West Broadway. Vse šipe v žup-
nišču se popokale. Padajoče stek-
lo je ranilo nekega župnijskega
duhovnika na rokah.

Policija je vsled teh raz-
strelb iz sebe. Ko je preiskavala
drugo razstrelbo, prišlo ji je na
um, da so v to cerkev udrli minulo
zino Frank Tannenbaum in nje-
gov prištasi od Industrial Work-
ers of the World. Tannenbaum
zaradi tega poslali v ječo.

Dva francozka torpednika se trčila in potopila.

London, 10. okt. — Reuterjev
urad javlja iz Toulona, da sta se
trčila francozka torpednika št.
338 in 347 v petek zjutraj ne
daleč od otoka Porquerolles v
sredozemskem morju. Posadka
obeh čolnov je bila rešena, da
čim sta se čolna potopila.

63,000 katoliških duhov- nikov v vojski.

Rim, via Pariz, 10. okt. —
Glasom Valikanu dostih porečil,
služi več kot 63,000 duhovnikov
v raznih službah medbojnjočim se
armadami, osobito v belgijski,
francozki in avstrijski armadi.
Med njimi je sedem škofov in de-
vetnajst drugih prelatov.

Belgijski ubežniki na Ni- zozemskem.

London, 12. okt. — Glasom
poročila Exchange Telegraf Co.
iz Haaga, znaša število belgijs-
skih ubežnikov na Holandskem
(Nizozemskem) 600.000. Nizo-
zemске oblasti so zaradi tega zelo
iznenadene. Število belgijskih in
angležkih vojakov, ki so pribežali
iz Antwerpena na Holandsko zna-
ša 26,000.

Belgijska vlada se premes- tila v Havre na Fran- cozskem.

Bordeaux, Francozka, 13. okt.
— Sklenilo se je premestiti belgijs-
sko vlado na Francozko v syrbo,
da bo imela proste roke pri svojem
delovanju. Tako se glasi uradna
izjava, izdana danes tukaj.

Nekaj belgijskih ministrov v
spremistvu skupine uradnikov je
danes zjutraj odpotovalo iz Osten-
de v Havre, kjer jim je francozka
vlada pripravilačasne urade.
Kralj Albert je ostal na čelu bel-
gijske vojske.

USTAJA V AFRIKI.

Polkovnik Maritz, je pre-
stopil z svojim vojašt-
vom v južni Afriki na
nemško stran.

VOJNO PRAVO RAZGLA- ŠENO.

London, 13. okt. — Nad vso
južno-afriško unijo je proglašeno
vojno pravo, kot posledica odkritja
neke zarote v severnem delu kap-
ske provincije, ki meji na nemško
južnozapadno Afriko. Polkovnik
Maritz, burški častnik, je prestopil
z svojimi častniki in vojašt-
vom k nemškemu vojaštvu ter je
ustal proti vladi unije.

Razglas vojne prava izjavlja
da se ima povod verovati, da po-
skuša vlada nemške južnozapadne
Afrike preslepiti državljane unije
z obljubami, da bode ustanovila
južno-afriško republiko. Dočim
se ve, da ima polkovnik Maritz le
malo pristašev, se smatra cela za-
dava v sedanjem položaju kot zelo
nevarno. Maritz je iz Tiansvaala,
kjer se je bojeval za dobo burske
vojske, ko je pa bila končana, bil
je eden od onih, ki se niso hoteli
sprijazniti s položajem ter je šel v
nemško ozemlje, kjer se je boje-
val z Nemci proti domačinom.
Kasneje se je vrnil v angleško ju-
žno Afriko, kjer je dobil službo v
policijskem oddelku in se potem
povzpelo do poveljnika tega vojaš-
kega oddelka, s katerim je sedaj
prestopil k Nemcem.

Ozemlje, ki je prizadeto po us-
taškem gibanju je južni del Kala-
hari okrožja, ki gre vstrie z nemi-
ško mejo. Tu živi okoli 12,000
belih farmerjev — farne so zelo
na daleč raztresene ena od druge.

Maritzov nastop je imel posled-
dico, da je izčistil politično obne-
je v južni Afriki ter bo primoral
Bure, izvoliti si sedaj svojo stran.
Tu so mnenja, da bo velika večina
naroda v deželi sledila ministrske-
mu predsedniku Botha, ki je pre-
vzel poveljstvo armade in da bo
Maritz kmalu premagan in uni-
čen.

Hišne preiskave pri av- strijskih Italijanih.

Benetke, via Pariz, 13. okt. —
Nekaj bataljonov vojaštva je za-
pustilo Pulj ter odšlo v Galicijo
da pomnoži ondotne avstrijske če-
te. Pulj je sedaj samo ena velika
vojašnica. Mnogo civilistov, žen
in otrok je zapustilo mesto. — V
Trstu se nadaljujejo hišne preis-
kave pri Italijanih in ker jih ob-
lasti zapirajo, vlada v Italiji veli-
ka razburjenost.

Srbska princa ranjena.

London, 13. okt. — Poročeva-
lec tukajšnega "Star" v Kodanju
naznanja, da berlinska "Vossische
Zeitung" javlja, da je bil presto-
naslednik srbski Aleksander lahko
ranjen in njegov brat, princ Juri-
pa da je bil smrtno poškodovan v
boju proti Avstriji.

Portugalska postaja tudi bojevit.

London, 10. okt. — Exchange
Telegraph Co. javlja danes iz
Amsterdam, da pričakujejo v
Berlinu napoved vojske od strani
Portugalske.

Nikdar prevaren.

Vsaka mati ve, kako važno je
poznati zdravilo, v katero zamore
zauhati v vsakem nerazpoloženju.
Gosp. J. Gerlach pravi to le: "Uže
dolgo časa rabim Trinerjevo ame-
riško zdravilno grenko vino kadar-
koli treba in nikdar me ni preva-
rilo. Ako bi vsakdo hotel rabiti to
sredstvo pri notranjih boleznih in
zgubi slasti, bi hitro postal zdrav
ter delal z veseljem. J. Gerlach,
Box 405, Westland, Pa." — Mi
smo tudi mnenja, da Vas Triner-
jevo ameriško zdravilno grenko
vino ne bo nikdar prevarilo, ter
ga naj vsaka mati rabi v slučaju
bolahavosti. Priporoča se tudi pri
boleznih želodca, jeter in čreves
ter v boleznih, ki so v zvezi z za-
peko.

V lekarnah. Jos. Triner, izde-
lovalec, 1333 — 1339 S. Ash-
land Ave., Chicago, Ill. —

Ako počutite bolečino v kte-
remkoli delu telesa, drgnite ga s
Trinerjevim linimentom in olaj-
šajte bolečino. Cena mu je 50c, s
pošto 60 c.

Nemški podmorski čoln razstrelil rusko kri- žarko.

Petrograd, 12. okt. — Uradno
se danes javlja, da je bila ruska
križarka "Pallada" dne 11. oktob-
ra razstreljena v baltiskem morju
od nekega nemškega podmorskega
čolna. Pallada se je potopila z vso
svojo posadko od 568 mož.

Gent v nemških rokah.

London, 13. okt., 2:40 zjutraj.
— Glasom brzjavka tukajšnjemu
Reuterjevemu uradu iz Amsterda-
ma, je belgijsko mesto Gent sedaj
zasedeno od Nemcev. Ulanci so
prijezdili do Salzaete, ne daleč od
Genta in njihov poveljnik je na-
znanil, da mora biti 7,000 voja-
kov namesčenih v tej vasi.

Linčanje nekega Taljana v Illinoisu.

Percy, Ill. 12. okt. — Ko se je
šerif Bressner iz Willisville vra-
čal z svojim jetnikom Albertom
Ciazza na Pinkneyville, bil je na-
paden od oboroženih zakrnikanih
mož, ki so mu njegovega jetnika
odvzeli ter ga na mestu ustrelili.
Ciazza in njegov brat sta se sprla
z dvema ameriškima rudarjema
zaradi ene cigarete. Nastal je boj
in Sam Ciazza, brat Alberta, je
bil mrtev, oba Američana pa hudo
ranjena. Ker se je šerif bal lin-
čanja, hotel je z svojim jetnikom
po neki malo obiskovani cesti iti
v Pinkneyville ter ga tam oddati
v county zapor. Ljudje so pa to
izvedeli ter ga napadli. Med tem,
ko so trije šerifa držali so sli dru-
gi deset korakov dalje ter poglaj
Ciazza-tu petnajst krogelj v telo
Potem so zginitli v lesu.

Telovadnica Columbia vseučilišča zgorela.

New York, 10. okt. — Požar.
ki je nekaj časa grozil uničiti nek-
tere spalnice Columbia vseučiliš-
ča je danes zjutraj uničil telovad-
nico, registrovalni urad vseučil-
šča, hišo v kateri se je nahajalo
plavalnišče, potem uredni tvo
Columbia Spoctator in kjer so
bili shranjeni mnogi dobitki iz
raznih telovadnih tekmovanj.

Domneva se, da je začelo go-
viti v prostoru, kjer so se nahajali k-
li za kurjavo.

CALUMET IN OKOLICA.

NAZNANILO.

Vsem odbornikom društva sv. Jožefa, št. 1 S. H. Z. se naznanja, da se bo vršil pregled društvenih računov za minulo četrtletje v nedeljo,

18. OKTOBRA T. L.

po prvi sv. maši v društveni dvorani.

Calumet, 14. okt. 1914.

Tajnik.

POZOR ROJAKI!

SLOVENSKO NEODVISNO PODPORNO DRUŠTVO SV. MIHAELA je znižalo pristopnino na \$3.00 in sicer za nedoločen čas. Sedaj se vam nudi najlepša prilika pristopiti k dobremu društvu, katero je popolnoma samostojno, to je, da ne spada v področje kake Jednote. Nadalje je bilo določeno, da mora vsak član napraviti oporoko do novega leta in sicer stori to lahko pri sebi ali pri tajniku, Anton Muhliču na osmi cesti. Društvo plačuje \$20.00 bolniške podpore na mesec in za vsurtino plača vsak član \$1.00. Torej čim več nas bude, tem bolje za člane. Pristopite v to društvo.

— Naše cenjeno občinstvo opozarjamo že sedaj na krasno igro "Naša kri", katera se bode predstavljala koncem meseca novembra. Smelo trdimo, da na našem odru še nismo imeli predstave, ki bi se mogla kosati s to igro. Igra je ravno prikladna za ta čas, ker popisuje boje med Napoleonom in Avstrijo. Osebe, katere nastopajo so skrajno zanimive. Naš klub "Phoenix", kateri nam je priredil že marsikak kratkočasen večer, se sedaj trudi s podvojenimi močmi, da bode častno izvršil svojo nalogo, da nam bode podal nekaj, v vseh ozirih dovršenega. Omenili smo že, da je to krasno igro napisal Finžgar. Kdo pa je Finžgar? Finžgar je duhovnik in najboljši slovenski pisatelj. Njegova dela se berejo v več jezikih. On ima to prednost, da piše poljudno, lahko razumljivo, v tehničnem oziru popolnoma dovršeno in poleg tega skrajno zanimivo. Slovenski jezik ima v oblasti kot maločlovek. Njegova dramatična dela kot "Divji lovec" in "Naša kri", so priznana najboljša v slovenščini. Da bode imel naš izobraževalni klub, oziroma njega igralno osebo, veliko truda, predno bode sposoben nastopiti pred občinstvom, je umljivo. Toda po njih navdušenosti tudimo že sedaj, da nas bodo gotovo presenetili. Da se igra dovršeno priredi, trebalo bode veliko žrtv in vaje. In zatoraj je dolžnost občinstva, da pokaže igralcem, da ve ceniti njihovo delo. V prihodnjih številkah bomo ob kratkem razložili vsebino igre, da ji bode občinstvo potem tem lažje sledilo.

— Rojake, ki so volivci opozarjamo, da bo v soboto, dne 24. t. m. se vršila registracija volivcev. Da se delo čim hitreje izvrši, je township klerk George Martin odredil, da se zamorejo oni volivci, ki so se preselili iz enega precinkta v drugi, od zadnje registracije, sedaj za novi precinkt registrirati pri njem, ako se zglašijo osetno ali mu pa telefonajo na njegov urad. Tel. št. je 490. Istotako se zamorejo novi volivci zglašiti osetno v njegovem uradu na 5. cesti nad uradom Ed. Ulsetha ter dati svoja imena upisati v imenik volivcev. Ako se ne poslužijo sedaj te prilike in se tudi 24. t. m. ne registrirajo v svojem precinktu, potem ne morejo voliti dne 3. novembra.

Richterjev Pain Expeller z sirom.

Imena dosedanjih darovalcev za sklad, namenjen bednim v stari domovini.

Na naša pomožna akcija pridno deluje; rojaki so se radi odzvali, ter darovali po svoji moči in obljubili še nadaljno pomoč. Marsikdo bi daroval večjo svoto, toda ob enem to storiti mu je skoraj teško in zato so obljubili darovati po malih zneskih. Nekoliko se jih je odzvalo tudi naravnost z lepo svoto. Vsa čast takim možem! Vidi se, da imamo še dobrosrčnih ljudi, ki imajo svoje srce odprto za trkanje sirot in koji občutijo tudi gorje svojega bližnjega. Dasi ne vladajo niti pri nas najboljše časi, vendar smo veliko na boljem od sirot doma, ki trpe pomanjkanje in katere bode revščina še bolj udarila. Pomislimo, kako nam bodejo hvaležni za vsak cent, katerega dobe — vedeli bodejo, da jih še nismo pozabili, da še vedno ljubimo domačo grudo in svojece. Seveda se dobi še sem in tje katerega, ki obsoja to blago delovanje in odklanja svojo pomoč. Toda hvala Bogu, da so to redki, izjeme in upamo, da se bodejo tudi ti premislili in sprevideali, da so na naša čenota poti.

Dosedaj smo prejeli imena sledečih darovalcev;

Rev. L. F. Klopčič, \$25.00, Vertin Bros. \$20.00, Mihael Klobučar \$15.00, Anton Sterk \$3.00, John Hlenich \$2.00.

Po \$1.50: Geo. Strucelj ml., John Kure, Anton Markel, John Turk.

Po \$1.25: John Mukavetz.

Po \$1.00: Jos. Plautz, st., Jos. Plautz, ml., Jos. Werschay, John Plut, John Sunich, George Kotze, Jacob Kaučič, John Weiss, Peter Mihelič, Jos. Lokar, John D. Judnič, John Kocjan, Anton Rangus, Jos. Vrtušič, John Šutej, Martin Šterbentz, John Šmaltz, Jos. Česarek, John Puhek, Jos. Weiss, Mike Gašperič, John Marzini, John Lamut, Jos. Jančar, Frank Pavlič, Frank Klobučar, Jos. Klobučar, Jakob Brula, Mike Majerle, Math Samida, John Kambič, Frank Kovačič, Frank Župancich, John Adam, Steve Grahek, Peter Hrebec, John H. Butala, Jos. Agnič, Peter B. Mukavec, Jos. Matzele, Frank Bahor, George Hrovat, Frank Brezovar, Louis Srebrnak, Peter Majerle, Mike Puhek, Jos. Scheringer, Jos. Štefanetz, John J. Plautz, Jos. Grichar, Tony Gregorič, Frank Skufca, Peter Deržaj, John Kump, John Ueman, Jos. Špehar.

Po 50c: John Avenisk, Math Prebelič, John Šterk, Martin Jenič, John Avguštin, Jos. Lokar, Math Svetič, Jos. Bižal, Math Kostelz, Mike Rupe, Mike Staudohar, Mike Maurin, George Kovačič, Markus Osterman, Jakob Butala, Frank Gregorič, John Gosence, John Žunič, George Kump, Viktor Bole, Math Majerle, Anton Brula, Štefan Kapš, John D. Grahek, John Milinovič, Steve Verderbar, John Šuštaršič, Martin Simonič, John Lukežič, Jos. Šuštaršič, John D. Puhek, Frank Štamfel, Frank Mausar, Frank Rangus, Alojz Stangel, Jos. Jakša, Jos. D. Grahek, Math Straus, Frank Novak, Jos. Shaltz, Math Štukel, John Turk, Jos. Murn, John Weiss, John Mušič, John Pechauer, Jos. Novak, Math Fink Pavel Filip, Ignac Lovretič, John N. Mušič, Frank Kump, Andrej Kalčič, Math. Udovič, John Cesar, Anton Selak, Mrs. Somrak, John Horvat ml., Frank Koželj, Štefan Žagar, Marko Kalčič, John Messar, Nick Vranešič, Peter Šterk, Jakob Rom, Peter Filipaš, Anton Muhlič, Anton Jakša.

Po 25c. Paul Mukavec, Math. Anečič, John Adam, Math. Retel,

Odpri roke, odpri srce,
Otiraj bratovske solze;
Sirotam olajšuj gorjel!

SEVERA'S
Gothard
Oil.

(Severovo Gothardsko Olje).

bolečin v bokih, nevralgije, krčev,
oteklin, okorelosti v vratu, sklepih
in mišicah in enakih neprilik,
zoper katere se priporoča mazilo.

Cena 25 in 50 centov. V vseh lekarnah.

SEVERA'S TAB-LAX.

Sladkorno odvajalo.
Za otroke in odrasle.
Cena 10 in 25 centov.

SEVERA'S MEDICATED SKIN SOAP

(Severovo Zdravilno Milo).
Za otroke in odrasle.
Cena 25 centov.

Naprodaj so v vseh lekarnah. Vedno zahtevajte Severovo Pripravko.
Ako vas lekarnar ne more založiti, naročite jih od nas.

W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS IOWA

— V Mesnard rovu ponesrečil je minulo soboto popoldne redar August Larsen. Ko je delal v 58. povprečnem rovu ga je voz za rudno, katerega ni zapazil, udaril s tako silo po glavi, da je takoj mrtev obležal. Zapušča vdovo in troje otrok.

— Na Eagle River v Keweenaw county je minulo soboto popoldne zgodovinsko društvo za Keweenaw polotok odkrilo lep spomenik Dr. Douglass Houghtonu, prvemu državnemu geologu države Michigan in odkrivalcu Keweenaw polotoka. Zbralo se je isti popoldan kakih 600 oseb, med njimi nekoliko starih pionirjev. Slavnostni govor bi bil moral po prvotnem načrtu imeti guverner Ferris, ki pa ni mogel toliko časa ostati v Houghton county. Priporočil je pa še preje gospoda Lawton T. Hemans državnega železniškega komisarja kot moža, ki bo vestno izpolnil njemu — Ferrisu — namenjeno nalogo. In to je bilo tudi res, njegov govor je vsem navzočim segel do srca. Za njim je govoril sedanji državni geolog Dr. R. Allen, ki je obžaloval, da so se zapiski, opazovanja, mape in druge važne listine zgubile z učenjakom, ko je dne 13. oktobra 1845 utonil v Superior jezeru, ne daleč od Eagle River, odkoder se je vračal v L'Anse. — Po govoru predsednika zgodovinskega društva J. T. Reedu se je slavnost zaključila.

— Houghton County je v letu 1915 izdala za napravo ozir, zboljšanje cest v celotni county znesek od \$72,514.37 in sicer za cesto Houghton — Baraga, 2. oddelek \$16,489; 3. oddelek \$18,739; Hancock — Calumet — Boston cesta \$772; Hancock — Calumet — Osceola \$6,509; Hancock — Dollar Bay \$15,720.

— Keweenaw Central železnica bo s 1. novembrom ustavila kot navadno vsako zimno, ves promet na progi Calumet — Mandan.

— John Cimerman je se mučil minulo soboto v nekem tukajšnjem salunu z takozvano "punching" mašino. Obdelaval je jo z vso silo, toliko časa, da je čutil v svojih rokah silno moč, katero je takoj praktično dokazal na obrazu

Pristno domače vino!

Dasi bo letos mnogo rojakov imelo priliko, si nabaviti grozdja ter doma prešati, bo vendar preteklo še nekaj časa, preden bo to novo vino pitno. Drugi ga zopet sploh ne bodo delali. Jaz pa za morem obem strankam ugoditi z starim, izvrstnim in pristnim domačim vinom, kakoršnega ne zamorete dobiti daleč na okoli. Moje vino se samo hvali in kdor ga je pil, privošči si ga ob priliki zopet neki literček. Pridite tudi Vi na 115, — 7. cesto ter se prepričajte!

Mihael Klobučar

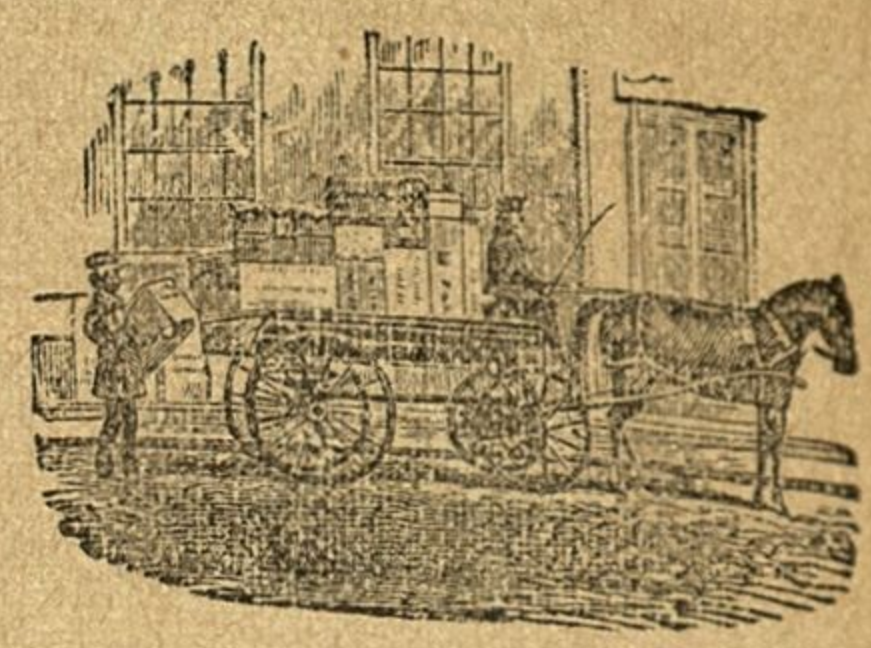
115 — 7. cesta.

Severovo

Gothardsko Olje

se visoko priporoča
kot zelo uspešno
mazilo za zdrav-
ljenje

revmatizma,
obistne boli,



KADAR

potrebujejte voznika, obrnite
se na vašega rojaka

MARTIN MIHELČICA

Čemu bi podpirali tujce, ko
imate svojega človeka, ki vam
opravi delo bolje kot drugi.
TELEFON 570 J. 7 cesta.

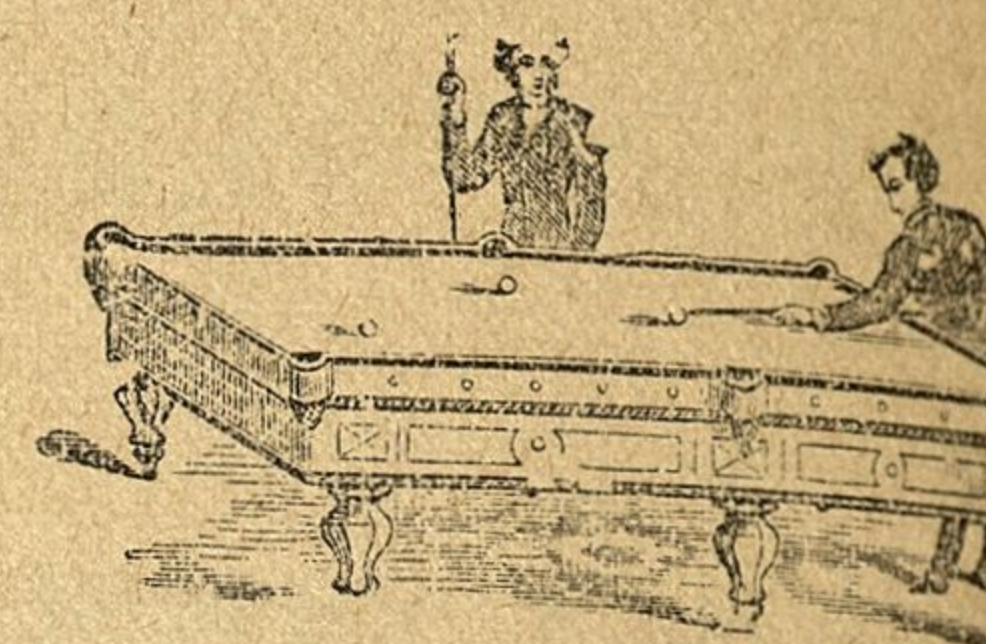
GALBRAITH & MCCORMACK

Odvetnika

iztirujeta dolgove, urav-
nata zapuščine ter pre-
gledujeta lastninske li-
stine

Zastopata v vseh sodiščih.

ULSETH BLOCK Calumet, Mich.
Tel. 169.



Gostilna in Biljard.

Moja gostilna je starozna
na in v njej zamorete dobiti
razne najbolj vrste pijače in
fine smotke.

Na razpolago sta vam dva
bilarda, kjer se zamorete
kratkočasiti ob vsaki priliki
M. Sterk
329 — 5. cesta Calumet

Premeščenje.

Slavnemu občinstvu naznanjam
uljudno, da sem se preselil iz
Ruppejeve hiše, št. 210 na pet-
cesti, v poslopje First National
Bank, 215 v drugem nadstropju
soba št. 3.

Dr. R. P. Neil,
zobozdravnik

GOSTILNA.

Cenjenim rojakom naznanjam
da sem zopet odprl z vsem dobro
preskrbljeno gostilno, kjer vam
bodem vedno postregel z hladnim
ječmenovcem, finim smodkami in
najboljimi likerji.

Upam, da me bodejo rojaki
pogosto posecati. Dobrodošli!

John Žunich,

416 — 6. cesta.

— Najbolje domače vino se do-
bi pri Mike Klobučarju na sedmi
cesti.

Prvi zvezek

SVETOVNE VOJNE

z 33 krasnimi slikami in ve-
likim zemljevidom Av-
stro-Ogerske je iz-
šel. Cena 25c.

Čisti dobiček izdaje je na-
menjen v davam in sirotam
slovenskih mož kateri so
padli v sedajni vojni.

ROJAKI NAROČUJTE SE

in pomagajte s tem sloven-
skim žrtvam.

Naročnino od 25 centov po-
šljite na:

V. J. KUBELKA,

538 W. — 145 St., New York,
N. Y.

ZMAGA JE TU!

MOJE BLAGO IN MOJE
CENE SO ZMAGALE,
KER MOJE GESLO JE:
DOBRO BLAGO, FINO
DELO, ZMERNE CENE.

Jesen je tu. Potrebno bode
boste zimske oprave. Sedaj
veste kam se imate obrniti
za Vaše potrebščine. Če se še
niste, naročite si sedaj obleko
pri meni, za popolno zadovol-
nost Vam jamčim.

Jos. J. Werschay

Vogal 5. in Oak cesta.

Gorenje nadstropje.

ZIMA SE BLIŽA!

Dobil sem polno izbiro jesen-
skih in zimskih vzorcev,
iz katerih izdelujem cele
obleke ali površnike, mest-
no prejšnje cene po \$22 se-
daj samo za

\$20

ali za cele obleke ali za po-
vršnik.

Popravljam vse ponošene
obleke in površnike, da
izgledajo po popravi vse,
kakor nove. Pri tem si za-
morete mnogo prihraniti,
ako si daste staro obleko
izčistiti, posebno pa vrhno
suknjo, ki se jako hitro ob-
rabi bodisi okrog vratu, na
rokavih ali okoli gumbov.

Samo k meni jih prinesite,
SEDJAJ JE ČAS!

Tony Gregorich,

krojač.

313 — 6. cesta.

Phone 428 M.

Rojakom po drugih drža-
vah.

Ne hodite sedaj v bakreno
krožje! Ker je trg bakru raz-
vojne zaprt, so tukajšnje družbe
odslovile gotovo število delav-
cev ter jih ne mislijo več naj-
mati, dokler se položaj ne zbol-
ša. Zatoraj se naj vsakdo dra-
tam kjer je; kadar se stvari o-
brnejo na bolje, bomo pravo-
časno sporočali.

IZ STARE DOMOVINE

Kranjsko.

Smrtna kosa.

Umril je na svojem domu v Škofji Loki Jurij Karlin, župnik v z. p. Zadnje njegovo službeno mesto je bilo v Sorici, kjer je kot župnik pridno in z vso vestnostjo nelahko župnijo oskrboval dobrih deset let. Poprej je služboval v Črnomlju in na Vrhuški. Nakopal si je notranjo bolezen (razširjenje srea), ki ga je prisilila, da je moral zaprositi dopust, misleč, da mu bo premenba zraka poravnala zrahljano zdravje. Toda hiral, dokler ni podlegel neizprosni smrti, ki ga je v četrstih letih (rojen 5. novembra 1871) pobrala izmed mase številnih sošolcev duhovnikov. Pokojni župnik se je vseskozi kot diakon in kot duhovnik odlikoval po izredni marljivosti in skrbnosti. Kakor čebelnica se je pripravil v dijaških letih za vse predmete, ne da bi bil kako lekejo zanimal. Dobrega, poščenega, neomadeževanega in vselej srea, ni poznal ne nasprotja, ne jeze. Bil je odkrit prijatelj svojim sošolcem. V službi kot duhovnik je obranil iste lastnosti osobito v izvrševanju svojih dušnopastirskih dolžnosti. Edino razvedrilo mu je bilo risanje in slikanje. Da je imel večšo roko, priča župnijska pisarna in župnišče v Sorici.

S sabljo udaril po glavi

Posestnik Franc Zavbi iz Smledarja pri Kranju se je okrog polnoči prebudil iz spanja vsled smiljivega ropotanja. Misleč, da mu kurjatorji, vzame revolver in se gledat okrog hiše. Tedaj zapazi na vogla človeka, katerega v temi ni spoznal. V tem hipu seka ponočnjak Zavbija s sabljo po glavi in zbeži. Žavbi ustreli za glavo, pa ga ne zadene. Žavbi je na glavi precej ranjen in še več, ni bila rana, da ni imel na glavi precej kosmatega kloboka. Pozre se dognati, da je napadalec človek fant, ki je hotel pregnati ponočnjake fante.

Nesreče.

Terezija Brezovšek iz Dola pri Borovnici je guala na verigi kravo past. Ko je došla na pašnik, je hotela kravi odvzeti verigo. Krava je poskušala, pri tem se je Brezovškova zapletla med verigo, ki ji je utrgala palec desno roko. — Na državnem kolodvoru v Šiški je pri lokomotivi poškila cev in padla kurjaču Franu Markelju na desno roko, ter mu prerezala žile. — 2letna Ivana Smrtnik v Podolnicah pri Horjulu je šla s svojo 4letno sestro na pod, kjer je bila slamoreznica, s katero sta se igrali. Pri tem je došla mlajša sestra hude poškodbe na desni roki.

Medveda ustrelil.

Miha Černe hotelir na Bledu, je šel v svojem lovske revirju Lancovo na Jelovici iz srnakovga lova proti lovski koči. Približno 50 korakov pred kočo zasliši težko kerake, postoji ter zagleda kosmatince ravno, ko preskoči posekano smrečevje. Ko je hotel medved pot križati, mu pomeri in kosmatinec samec, okrog 80 kg težak, je obležal v ognju. Pašnik lovski blagor.

Aretirana

sta bila v Ljubljani delavec Janez Šebelj iz Senožec in Janez Iglič iz Prevoj, ker sta ukradla iz delavske barake na Kodeljevem kuhinjsko posodo in razno jedilno pripravo v vrednosti 40 K. Vse to sta prodala. Na Krakovskem nasipu je bil aretiran neki rudar zaradi nekega neravnega čina.

Zaprli

in oddali so deželnemu sodišču uslužbenca Gessove zaloge v Kranju po domače Grofa, ki je pomeveril oudotni zalogi piva okrog 2000 K.

Napad.

iz Doberniča na Dolnskem porečju: Josip Jare iz Vrbove je šel ponoči iz mlina iz Žužemberka. Na poti od Žužemberka v Dobernič pri takimenovanem "Bonovem" borštu zasliši dva strela; takoj nato sta k njemu stopila dva neznana lopova in sta

zahtevala od njega denar, ter mu grozila z revolverjem. Jare je brez vsakih ovir izročil denarnico s 7 kronami. Predrzi lopov je vrget nazaj prazno denarnico. Storičica je že prijel orožništvo v Soteski pri Žužemberku. Ko so ju aretirali, so našli pri vsakem nabit revolver in dolg nož. Storičica sta imela orožje zašito v spodnjih hlačah pod kolenom; menda sta že dolgo na tem poslu. Eden je velike postave, eden pa bolj srednje. Sedaj sta pri okrožnem sodišču v Rudolfovem. — Pred kratkim je divjal hud vihar v Doberniču. Podrl je 18 kozolev; stebre je čez sredo prelomilo. Izdrli je tudi veliko sadnega drevja s koreninami vred.

V imenik odvetnikov

je vpisan dr. Fran Zupanc, ki je začasno otvoril svojo pisarno v Ljubljani v Šelenburgovi ulici 7.

Iz pleterskega samostana

so bili k vojakom klicani: P. Ferdinand Knorzer kot vojaški kurat, doma v Bavarskega, k nemški armadi: fr. Viktor Zentko, fr. Dominik Gradišnik, fr. Metod Peršak pa k avstrijski armadi. Samostan in njegovi prebivalci so pa Rdečemu križu na razpolago.

Stajersko.

Strašen detomor.

20letna dekla Jožefa Matanš, uslužbenca pri gostilničarju Janez Batej v Vojniku pri Celju, je povila v senu živega otroka moškega spola. Takoj po porodu je tolkla z otrokom tako dolgo po zidu, da je bil otrok mrtev. Nato je skрила otroka v neki kot. Ljudem pa se je cela reč malo čudna zdela. Obvestilo se je orožništvo, ki je po daljšem iskanju našlo truplo otroka. Detomor je bila priznala, nato pa je bila odpeljana v Celje v zapore okrajnega sodišča.

Kanonik dr. Gregorec --- zlato-mašnik.

V Novi Cerkvi pri Celju se je obhajala izvanredna svečanost. Kanonik Leopold Gregorec, doktor bogoslovja, dekan novocer-

kovski, duhovni svetovalec, bivši profesor bogoslovja in državni poslanec ter urednik "Slovenskega Gospodarja" in "Sudsteirijsche Post", od okrajnega šolskega sveta celjskega in načelnik krajnega šolskega sveta v Novi Cerkvi. Je obhajal svojo zlato mašo. Duhovniki so mu pri tej priliki podarili krasen zlat kelih. V imenu učiteljstva in učencev ga je z lepimi, primernimi besedami pozdravila nadučiteljica hčerka Mariica Karničnik, v imenu Marijine družbe pa Mariica Srabotičan. Kanonik Gregorec vodi že 30 let novocerkovsko župnijo.

Poročil se

je v cerkvi sv. Jožefa nad Celjem Franc Čuček, veletržec in posestnik v Ptuj, z gđc. Antonijo Žibert, trgovko iz Ljubljane.

Umril

je v Zagrebu vpokojeni različni profesor in ravnatelj tesnopisnega urada D. Magdič. Bil je doma pri Sv. Križu na Murskem polju.

Po krivem obdolžen.

Znani proizvajalec soda-vode, nemško navdahnjeni A. Kovačič v Kozjem je obdolžil državnega poslanca dr. Jankoviča v alkoholnem razpoloženju srbofilstva. Dr. Jankovič je tožil. Uspeh je bil ta, da je Kovačič prošil za odpustanje in da je moral za kazen plačati 200 K za avstrijski Rdeči križ. Sodnijska kazen je seveda potem izostala.

Bombe na "Višegradu".

Iz Reke poročajo: Kako je bilo neobhodno potrebno, da se že enkrat energično nastopi proti srbski samopašnosti in provokacijam, dokazuje sledeči slučaj: Na parnik "Višegrad" se je ukrcal tudi neki Srb. V bližini Splita je poskušal, da vrže v strojarno bombo. K sreči se je to banditsko dejanje o pravem času preprečilo, ker so ga prijeli močne roke mornarjev. Čeprav je bil dobro prijet, je poskušal, da bi bomba eksplodirala. Medtem so bombo

ob pravem času vjeli. V Splitu so hndodelca oddali vojaški patruli, ki je prišla na parnik in njegovo kabino natančno preiskala. Našli so še eno bombo. Ko se je patrulja vračala na suho, z vje tim Srhom, ga je razburjena množica iztrgala iz vojaških rok in ga takoj raztrgala.

Primorsko.

Dolgoprstna služkinja iz Ljubljane v Trstu aretovana.

20letna Ana Weberjeva, doma iz Ljubljane, ki je služila pri družini Amodeo v hiši št. 329 v ulici Commerciale v Trstu, je vzela iz žepa gospodarjevega jopiča, ki je bil obešen na hodniku, listnico, v kateri je bilo 180 K denarja. Ko so prišli temu njene mu početju na sled, so jo dali takoj aretirati. Na policiji je sama vrnila ukradeni denar. Služkinjo so zaprli.

Umor.

Na Sušaku sta se v neki gostilni sprla delavca Josu Fučak iz Orehovec in Martin Sriča iz Zastenice. Fučak se je tako razjezil, da je potegnil samokres ter ustrelil Sričo, ki je bil na mestu mrtev.

AKO HOČEŠ KADITI

dobre smodke, kupi si smodk

"WOLVERINE"

ki je izdelana iz pristnega havanskega tobaka od

THOS. ENTEMAN

400 — Pine cesta

Posebno
skrbimo
kadar dajemo
v steklenice

Gilt Edge Pivo

Ono je pravilno izvarjeno in
v steklenice djano, ter je pri-
ljubljeno povsod, kjer se rabi.

Samo v belih steklenicah.

Bosch Brewing Co.
LAKE LINDEN, MICH.

Richterjev Pain Expeller
sidrom.

William Fisher,

MIROVNI SODNIK IN JAVNI NOTAR

priporoča Slovincem i Hrvatom za oskrbovanje pravičnih
poslov. Uraduje v Herman block na 5. cesti.

NE MISLITE

da se nisem preskrbel sedaj za jesen in zimo z
vsem potrebnim. Sedaj imam vam na raz-
polago vsakovrstne jesenske in zim-
ske obleke, jesenske in zimske
vrhne suknje. Oglejte
si jih, in videli bo-
dete, da so do-
bre in cene
primerne.

ANTON ŠTERK

vogal 7. in Oak cesta,

Calumet, Mich.

Zimske suknje in obleke.

MACKINAWS so sedaj v splošni rabi. Poleg gorkote --- narejeni so namreč iz teškega volnenega blaga -- so tudi kaj prilični za vsakogar, ki mora veliko hoditi, ker se mu ne otep-lje okrog nog. Delavec, ki potrebuje dobro, toplo suknjo, naj si omisli Mackinaw.

Cene od \$6.00 do \$10.50.

JOPICI-Sweaters- v vseh barvah in krojih od \$2.00 do \$7.50. Deški od 50c do \$2,50. Sraje in spodnje obleke imamo veliko zalogo. Vsak si lahko izbere po svojem okusu.

Lovske srajce, kape in suknje vseh velikostih najnižjih cenah.

Ali potrebujete močnih trpežnih čevljev? Ima-mo jih veliko izber iz najboljšega usnja.



Vertin Bros. & Co.

Oddelek za obleko.

Calumet,

Prodajalna v pritličju.

Mich.

Jesenska in zimska otvoritev.

V SOBOTO, 10. T. M. se odpre naša jesenska prodaja, pri kateri boste videli eno najlepših razstav ženskih potrebščin v gorenjem polutoku.

Vse biago je ravnokar dospelo in kroji so letos res krasni. Kakor se boste imeli priliko prepričati, je naša letošnja razstava ena največjih, kar smo jih še kdaj imeli.

Naše cene Vas bodejo presenetile, ker smo jih v očigled malo bolj slabim časom obrnili najnižje. Ne bojimo se imeti veliko zalogo, ker vemo, da dobro blago se samo prodaja. Pridite, z veseljem Vam bomo razkazali naše blago.

Jesen je tu in zima pred durmi. Sedaj je čas da si preskrbite za zimo.

Zapomnite si prostor.

THE FASHION

5. cesta

Calumet, Mich.

GLASNIK.

List za Slovence v severozapadu 7-jedinjenih držav.

Izhaja vsak petek.

Izdaja SLOVENKO TISKOVNO DRUŠTVO

na Calumetu, Mich.

NAROCNINA ZA AMERIKO:
 Za celo leto \$ 2.00.
 Za pol leta \$ 1.00.
 ZA EVROPO IN DRUGO INOZEMSTVO:
 Za celo leto \$ 3.00 ali 15 K.
 Za pol leta \$ 1.50 ali 8 K.

Posamezni iztisi po 5 ct.
 NAZNANILKA (advertisement) po dogovoru.
 ROKOPISI se ne vračajo.
 DOPISI brez podpisa se ne sprejmejo.
 V slučaju preselitve z drugega v drugi kraj, naj se nam blagovoli naznaniti staro bivališče in novo.
 Dopolni denar in naročila naj se dopošiljajo pod slovom:

Glasnik Publishing Co.,
 103-7th Street,
 Calumet, Mich.

"GLASNIK".

The Herald.

Published every Friday at Calumet, Mich. by the "Glasnik Publishing Co., 103 7th St. Calumet, Mich.

The only Slovene paper in the Northwestern part of the U. S. of America.

SUBSCRIPTION \$2.00 per year.

The best advertising medium for Michigan, Minnesota and other Western States.

Advertising rates sent on application.
 Entered at the Post Office at Calumet, Mich. as second class matter.

Telefon 6J.



Predlagani dodatek k državnim ustavi v Michiganu.

IV. Oblast, določiti svoje lastne cene.

Pod določili tega odstavka ne bi država imela zapreje nobene kontrole nad cenami bratovščinskih družb. Pod sedanjim zakonom se ne zamore nobeno novo društvo organizovati, čegar cene niso enake z onimi v lestvici "National Fraternal Congress". Pod določili tega dodatka bi zamogla katerakoli družba mož, bodisi še tako nepoučena o temeljnih načelih zavarovanja, ne glede na to, da so znani kot sleparji, organizovati bratovščinsko društvo na podlagi poljubnih cen — in država ne bi imela oblasti, to prepovedati.

Država mora imeti oblast da štiti svoje državljane. Ona zahteva vzgojo, pred ko dopušča izvrševanje kakove profesije. Ona kontrolira svoje banke in finančne podjetja, določuje natančno kakovost nalaganja njihovih kapitalov in rezervnih skladov, ktere morajo imeti. Ali je bolj važno štiti kakvega moža denar kot njegovo zavarovanje? Zavarovalna pogodba je najvažnejša, ktera se sklepa med možmi. In ona je, o ktere je večina naših državljani zelo slabo poučena. Ali ni dolžnost vlade naše države gledati na to, da se vsaka pogodba, sklenjena med katerokoli družbo in med njenimi državljani, tudi lahko izvršuje in izpolnjuje?

Ali bo stala križem rok ter dovolila svojemu narodu, da ga se izvalja kupiti za svojo bodočnost varnost take vrste zavarovalnih pogodb, ki temelje na prispevkih, ktere se, kakor kaže le količjak zdrava pamet, ne morejo izpolniti? Država ne pripušča demantne pogodbe, tontinske pogodbe (pogodbe o naraščajoči renti za življenje), pogodbe z mešetarji (brokerji), o katerih kaže matematični ra-

čun, da se ne zamorejo izpolniti.

Kaj je bolj važno, da se zamore kakemu državljanu prihraniti nekoliko dolarjev, ali pa zavarovanje, ktero je kupil v zaščit za svojo družino ali za svoje lastno vzdrževanje v svojih starih letih? Ali hočemo imeti goljufive zavarovanja ali pa zaščit pod varstvom, ktero je okoli njih potegnila država Michigan? Mož, ki le količjak misli, zamore imeti na to samo en odgovor — da glasuje proti dodatku.

Odstavek b).

"b). Določbe za iniciativne premembe v ustavi ali zakonih, ako to zahteva 10% članstva in za referendum članstva o vsaki premembi ustave ali zakonov, ako to zahteva isti odstotek članstva."

Noben bratovščinar ne bo ugovarjal iniciativi, referendumu in odločki. Ako se želi, da se te določbe inkorporirajo v zavarovalni zakon te države — ima sedaj legislaturna oblast storiti to. Ako člani kakoli bratovščinske družbe žele, da se te določbe sprejmejo med njihove zakone, se zamore to lahko storiti.

Oni, ki so delali ta dodatek, niso imeli s temi določili namena in ga nimajo, da bi bila ista od kakoršnekoli vrednosti, ustavili so jih v nameravani ustavni dodatek samo kot politični trik — kot točko, o kteri se zamore govoriti mnogo, pa to samo z namenom, da se odvrača pozornost naroda od onih določil, ki so razcepljajoče za bratovščinske družbe. Ako so ta določila (iniciativa, referendum in odpoklic) zaželjena, naj jih legislatura uzakoni, ni pa treba razdirati bratovščinstva, kakor sedaj obstoji samo z namenom, da se zagotovi kako fantastično začasno pravico.

V. Poštni seznamek članstva.

Odstavek c).

"c). Določbe, da morajo uradniki na zahtevo petih lokalnih društev izdati polni poštni seznamek članov, ki se naj rabi v zvezi izvrševanja iniciative, referendumu ali odpoklica."

Seznamek članov je zelo dragoceno aktivno premoženje vsakega društva ter se ga zelo skrbno čuva. Vsa društva so dobila opetovano prošnje za prepis seznamka članov za razne svrhe ali take prošnje so bile stalno in pametno odklonjene od društev uradnikov. V velikih društvih je samo relativno mali odstotek članstva, ki prebiva v Michiganu. V največ društvih tvori pet članov tako zvani "kvorum", (zadostno število društevnikov za društveno sejo). Ako se ti ta dodatek sprejel, bi lahko 25 članov pod pretvezo, da žele predložiti iniciativno prošnjo, zamoglo zahtevati od uradnikov, da jim pod groznimi stroški preskrbe 50,000 do enega milijona imen in njihove naslove. Taki seznamki se nimajo vedno pri rokah ali v duplikatu, ker se dnevno menjujejo. Društveni skladi, kteri so porabiti za dobiti društevnikov, bi se morali porabljeni za napravo seznamkov članstva, v svrhu, da bi nekateri razglašali članstvo. Kaj menite, bodo ti ljudje napravili s takimi seznamki? Prodati jih bodo zavarovalnim družbam, družbam starega kopita, velikim trgovinam, ki razpošiljajo svoje blago po pošti in napravam enake vrste.

VI Negativne določbe.

"Ali da pobirajo asesmente na kakoršnekoli temelju naklad, ki bi na leto presegali povprečne smrtninske stroške za \$1,000 (en tisoč dolarjev) zavarovalnine uspešnih zakonitih rezervnih zavarovalniških družb s petdesetletno izkušnjo."

Primereno naklado se ne more imeti brez ustanovljenega rezervnega sklada. Navadna pamet uže kaže vsakemu, da je število smrtnih slučajev med mladimi ljudmi manjše, kot je med stari, da torej, ako društva ne preskrbe rezerve za velike stroške zaščite ob času starosti, bodo stroški postali prohibitivni ali bo pa društvo moralo opustiti poslovanje. Ako se ima naklade, ki ostanejo enake ali primerne za celo življenje, morajo biti iste višje kot je treba za mlada leta, tako da zadostujejo za starejša leta.

VII. Ocenitev.

Ocenitev ni nič drugega, kot popis zaloge (inventar). Potrebno je, da se ocenijo podpore, ktere obljubuje društvo, ter njegovi bodoči in sedanji pripomočki, tako da se ve, bode li zamogla spolnjevati ali ne svoje pogodbe. Nobena poštena družba ne bo nasprotovala ocenitvi. Mislite li da ni zelo dobro za državo, ako ve za položaj družb, ki poslujejo v državi? Mislite li, da ni samo prav in pošteno, da država obvesti o tem, kar ve, svojemu narodu, tako da se zamore varovati pred družbami, ki niso varne in insolventne? Zakaj je pa torej vlada?

"Noben zakon ni veljaven, ako bi zahteval od katere teh družb:

a). Ustanovitev zakonitega rezervnega sklada, ali da se jih prečeni ali da pobirajo asesmente na kakoršnekoli temelju naklad, ki bi na leto presegali povprečne smrtninske stroške za \$1,000 (en tisoč dolarjev) zavarovalnine uspešnih zakonitih rezervnih zavarovalniških družb s petdesetletno izkušnjo, v dodatku k potrebnim izdatkom takih družb; ali"

Povprečni stroški ne izrazujejo naklade ki bi se morala plačati, ampak samo vsoto denarja, ki se ga potrebuje vsako leto za dozorele izplačila. Naklada za vsako starost, da je pravična, se mora ustanoviti v soglasju s ktero stalno lestvico.

Zakaj bi šli k stari zavarovalnim družbam? Zakaj ne bi rabili svojo lastno lestvico — izkušnje bratovščinskih družb za zadnjih petnajst let?

Ta dodatek predlaga, da se ustanovi največja naklada in ako ne bi ta zadostovala, potem ne bi zamogla društva plačevati svojih dolgov ter bi postala bankrotna.

"b). Da imajo svoje lože ali obrednik."

Ako se sestav lož in obrednik odpravi, potem je najmočnejša vez med člani razrušena in bratovščinska društva so postavljena na enak temelj z starokopitnimi zavarovalnimi družbami.

Lože so zgradile bratovščinske družbe, one so zedinile članstvo za vzajemno pomoč in zaščit, za oskrbo bolnikov, za pomoč v potrebi se nahajajočim; za okrašenje grobov svojih umrlih in za oskrbo in zaščit zapuščenih vdov in sirot.

Čemu bi torej narod te države uvrstil v svojo ustavo določbo, ki proglašja vsaki zakon, kteri zahteva od bratovščinske družbe, da ima svoj ložni sestav — neveljavni?

Zadnji odstavek:

"Vse bratovščinske podpore družbe, ki so upravičene poslovati v tej državi dne 1. marca 1914, zamorejo nadaljevati to poslovanje, dokler legislatura ne sprejme zakon v smislu predstojajoče določbe; določa se potem, da ne zamore nobena takih družb poslovati več kot eno leto potem, ko pride ta odstavek v veljavo, dokler se njena ustava in zakoni ne prilagode temu odstavku, določa se nadalje, da vsaka taka družba, ki je organizovana pod zakoni ktereke druge države, zamore skrbeti, da se v njenem poslovanju v tej državi ravna po pred imenovanih določbah in da o tem poslovanju določuje večina njenih članov v tej državi, v katerem slučaju se mora vsi dolgov, narasli iz poslovanja v Michiganu plačati iz asesmentov michiganskih članov."

Malodane vsaka država Zveze zahteva od bratovščinskih družb,

DRUŠTVENI OGLASI

Društvo sv. Jožefa

št. 1. S. H. Z. na CALUMETU.

Uradniki za leto 1914.

Predsednik: John Gazvoda,
 Podpredsednik: Karol Jerele,
 I. taj. in zastop.: Jos Stefanec ml.
 207 - 8th st. Calumet.

II. tajnik, Jos. D. Grahek 2401 B. St. Raymbaultown.
 Blagajnik John Sunich, 416 - 6st. Calumet.

Odborniki:

Math Rogina, Mike Filip, Jos. Vidosh, Louis Gazvoda, John Sterk, John Klobuchar, Joseph Matzele, John Pecaver.

Maršal: Karl Gašperič.

Poslanec: Math F. Kobe.

Bolniški obiskovalci so:

Za Red, Yellow, Blue Jacket in Newtown, Paul Schaltz
 Za Raymbaultown, Osceola in Swedetown, Jos. D. Grahek.
 Za Tam, in št. 5. Louis Gazvoda.
 Za N. Tam, Tam Jr., Centennial in Centennial Heights, Math. Rogina.
 Za Laurium, Florido, Bolman's Add. in Albion, Jos. Vidosh.

Društvo ima svojo redno sejo vsako tretjo nedeljo v mesecu v dvorani slovenske cerkve sv. Jožefa vselej točno ob 2. uri popoldne.

Slovensko Hrvatska Zveza izplačuje svojim članom v slučaju smrti svoto

\$800.00
 Za izgubo ene noge \$300.00
 " " " roke \$300.00
 " " " očesa \$150.00

Rojaki, ki še niste v tem društvu, pristopite ker bode to le v vašo korist. Kdor hoče pristopiti, naj se oglasi par dni pred sejo pri blagajniku. On ma preskrbi zdravniško spravečo in vsepotrebno.

Kobilnemu pristopu vabi

ODBOR.

Slovensko - katoliško podporno

društvo

SV. JAKOBA, ŠT. 3. S. H. Z.

Laurium, Mich.

Ima svoje redne mesečne seje vsako četrto nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne v Losselyong dvorani na Osceola cesti.

Rojake opozarjamo na pristopnico katero smo znižali za nedoločen čas od 6.00 na 3.00. Sedaj imate najlepšo priliko pristopiti k društvu in S. H. Z. 3.00 velja za pristop v društvo in Zvezo in 25c za plačilo knjižice. To je pač malenkostna svota, da se zavarujete v slučaju bolezni in smrti. Torej, kateri še niste v tem društvu in S. H. Z., pristopite sedaj z malimi stroški. Potem ste s lahko v svesti, da ste v dobrem društvu in Zvezi. Sprejme se vsak Slovenec in Hrvat v starosti od 16 do 45 let, da je le potrjen od zdravnika po pravih S. H. Z.

Društven odbor za leto 1914

Frank Sedlar, predsednik.
 Joseph Jakša, podpredsednik.
 Jos R. Sedlar, tajnik.
 Martin Suštarščič, podtajnik.
 John Suštarščič, blagajnik.

Za nadaljnja razječila in potrebne listine se obrnite na tajnik Jos. R. Sedlar 577, Cedar St. Blue Jacket, ali pa na blagajnika John Suštarščič 20 Osceola St. Laurium, Mich.

Kobilnemu pristopu vabi:

Odbor.

da imajo svoj ložni sestav in svoj obrednik. Več kot trideset držav ima enaki zakon, ki zahteva ocenitev družb in objavljenje uspehov te ocenitve po letu 1914.

Zavarovalniški komisar pravi:

"Ako bo ta dodatek sprejet, bodo brezdvomno vse zunanje družbe, ki sedaj poslujejo v državi Michigan, primorane, da ustavijo svoje delovanje v tej državi, ker ne bi zamogle izpolnjevati zakone drugih držav, ako bi spolnjevale michiganski zakon in naobratno, vse michiganske družbe bi bile prisiljene, omejiti svoje poslovanje le na državo Michigan, ker ne bi zamogle izpolniti zahtev drugih držav."

Ta dodatek bo izgnal vsako zunanjo bratovščinsko družbo iz države Michigan.

Ko bi bilo mogoče za nje, da n. god. temu zakonu, menite li da bi ktera bratovščinska družba, ki ima veliko večino svojih članov v drugih državah in ne v Michiganu,

DRUŠTVO SV. PETRA.

št. 30 K. S. K. J. v Calumetu.

Ima svoje redne mesečne seje vsako četrto nedeljo v mesecu točno ob dveh popoldne v dvorani slovenske cerkve sv. Jožefa.

Uradniki za leto 1914.

Predsednik, Michael Majerle.
 Podpredsednik, Math Prebilich.
 Prvi tajnik, John R. Sterbenz.
 Drugi tajnik, Paul Staudohar.
 Blagajnik, Marko Sterk.
 ODBORNIKI: Stefan Zagar, Paul D. Spehar, John R. Sterbenz, ml., Math. Samida, George Kotze, Martin Majerle.
 Poslanec in maršal: Math. F. Kobe.

Bolniški obiskovalci.

Za Red, Yellow, Blue Jacket in Newtown: Paul D. Spehar, (210 - 5. cesta v prodajalni); Za Laurium: John Lackner. Za Raymbaultown: Martin Sušteric. Za Osceola: John Pecaver. Za Tamarack, Tam. st 5, North Tam: Paul Staudohar. Za Swedetown: Math. Likovich.

Jednotin assesment za člane in članice.

Za \$500.			Za \$1,000		
Raz.	Star.	Mes.	Raz.	Star.	Mes.
red	rost	Asses.	red	rost	Asses.
1.	16-20	35 centov	1.	16-20	70 centov
2.	20-25	40 "	2.	20-25	80 "
3.	25-30	45 "	3.	25-30	90 "
4.	30-35	50 "	4.	30-35	1.00 "
5.	35-40	55 "	5.	35-40	1.10 "
6.	40-45	60 "	6.	40-45	1.20 "

Za izgubo vida na enem očesu plača Jednota \$200; za izgubo vida na obeh očeh \$500; Za izgubo ene roke nad zapestnico \$500; za izgubo ene roke nad členkom \$250; za izgubo obeh nog nad členkom \$600; za eno nogo, ki ni več za rabo in ni odrezana \$250; za obe nogi, ki ste nerabilni, neodzdravljivi in neodrezani \$500; za izgubo starih prstov na eni roki \$200; za vsako notranjo operacijo \$100.

Kobilnemu pristopu vabi

ODBOR.

Društvo sv. Ciril Metod

št. 9. v Calumet, Mich.

Spadajoce v J. S. K. J. ima svoje redno zborovanje vsako tretjo nedeljo v mesecu, točno ob 9 urizjutraj v prostorih dvorane slovenske cerkve sv. Jožefa.

Uradniki društva so za leto 1913.

Pred. Michael Klobuchar 116 - 7 st.

Podpred. John Gosencea.

Prvi taj. in zastop. John Hlenič.

Drugi taj. John D. Zunich

Blagajnik, Mike Zunich, ml.

ODBORNIKI ZA DVE LETI:

Jurij Sterk, Peter Sunich, Martin Straus, Frank Paulic.

ODBORNIKI ZA 1 LETO.

Joseph Piantz, ml., Ignace Lovretič,

John Lukežič, Joseph Sustarsich.

V slučaju bolezni se najprej oglasite pri tajniku John Hlenič, 817 Scott St., potem pa pri svojem bolniškem nadzorniku, kiso:

Bolniški oskrbovalci.

Za Red, Yellow in Blue Jacket ter Newton: Joseph Peterlin, 706 Oak St.
 Za Osceola, Swedetown, Raymbaultown in Laurium: John Lukežič, 2417 B St. Za Tamarack Tam. št. 5 in North Tam: Mike Majerle, 7 Chestnut St. Tam. 5.
 Maršal Math. Kobe
 Poslanec, Math. Straus.

Vsi oddaljeni člani pa zamorejo svojo bolezen pisмено naznaniti isti dan, ko zbolijo.

Jednota, ki v slučaju smrti i razred \$1000
 Razred \$500. Za članice \$500 za izgubo ene noge ali ene roke se plača \$400. Za izgubo obeh nog ali obeh rok ali obeh odes se plača cela u smrtnina \$1000.06 za izgubo enega očesa se plača \$300.00.

Kobilnemu pristopu vabi

ODBOR.

hotela nadaljevati svoje delovanje v tej državi, da bi dovolila sama, da se je zadržuje, kontrolira in zlorablja na tak neumen način kot je ta? Ne. Opustile bodo delovanje v tej državi. Njihovo michigansko članstvo bo ločeno. Oni ne bodo deležni nobenih priraščajev njihovega članstva, nobene mlade krvi. Ostali bodo sami ter stali za svoje lastne smrtne zgube. Prepozno bodo spoznali, da nimajo vsi podatki k ustavi in vsi zakoni, ktereke naj država uzakoni, nobene kontrole nad smrtnimi zgubami (umrljivosti).

Posebni asesmenti bodo postali navada, dokler se bodo stroški postali prohibitivni (tako visoki, da se jih ne bo zamoglo zmagati.)

Ta dodatek, ako bode sprejet, bo razdeljal sestav lož in obredno obliko delovanja.

ZVEZA SLOVENSKE FANTOV

SV. ALOJZIJA.

URADNIKI ZA LETO 1913

Predsednik, Jurij Spehar,
 I. Tajnik, Joseph Jerman 333 - 5th s
 II. tajnik Jos. Češarek.
 Blagajnik, Anton Sterk.
 ODBORNIKI ZA ENO LETO.
 Jos. Stefanec Frank Zunich,
 Anton Gregorič.

ODBORNIKI ZA DVE LETI:
 Frank Paulic, Math. Malerčič, Jakob Cimerman,
 Maršal, Anton Jakša.
 Poslanec, Karol Gašperich.
 Bolniški obiskovalci so:

Za Red, Yellow in Blue Jacket Newtown in Tam. Anton Sterk, za Laurium, Raymbaultown in Osceola, Jakob Cimerman, za Ahmeek Mohawk in okolico, Jos. Rozich.

Društvo ima svojo redno sejo vsako drugo nedeljo v mesecu v dvorani slovenske cerkve sv. Jožefa vselej točno ob 2. uri popoldne.

Imenovano društvo je samostojno, ima samo svojo organizacijo ter izplačuje v slučaju bolezni po en dolar na dan skozi celih osem mesecev in za pogrebne stroške štirideset dolarjev. Vsaki član plača assesment po en dolar za pokojnikom, torej čimveč je članov, tim večja je usmrtnina. To je edino društvo na tej podlagi v Calumetu in okolici, ker izplačuje največjo podporo svojim bolnim članom. S tem se ponuja vsem onim, ki še niso pristopili v društvo najlepša prilika, da sedaj pristopijo. Kobilnem pristopu vabi

ODBOR.

Slovensko neodvisno podporno

društvo

Sv. Mihaela

na Calumet, Mich.

Ustanovljeno dne 17. avg. 1912.

Mesečne seje se vrše vsako četrto nedeljo po prvi masi v cerkvi dvorani

URADNIKI.

Predsednik, John Gosencea
 Podpredsednik, Frank Pavlich.
 Tajnik, Anton Muhč.
 Podtajnik, Jos. Ovičnik.
 Blagajnik, Jos. Strebnak.
 ODBORNIKI:

Math Kostele, Andro Kavčič, John Hler, Anton Udouč, Frank Novak, Jos. Novak, Frank Saštarščič, John Muren.

Vratar in maršal, Math Kostele

BOLNIŠKI OBISKOVALCI:

Za Red Jacket, Yellow Jacket, in Blue Jacket, K. Jerele 340 2nd St. Blue Jacket.
 Raymbaultown Laurium in Osceola Frank Novak 2460 C. St.

Tamarack, Tamarack Nos. in North Tam. John Novak. 3 Walnut St. Tamarack.

To društvo je samostojno, ter plača v slučaju bolezni 20.00 na mesec toliko podpore. Vsmrtnina plača vsak član 1.00 za pokojnikom, toraj čim več članov tem bolje.

Društvo je sedaj za nedoločen čas znižalo pristodnino na \$3.00. Poslušajte se te prilike ter pristopite k društvu.

Kobilnem pristopu vabi

ODBOR.

Bo razdeljal reprezentativno obliko vlade potom ložnega sestava. Bo omejil društva samo na izplačilo smrtnine.

Bo odvzel državi pravico in oblast, prisiliti solventnost bratovščinskih družb.

Bo odvzel bratovščinskimi društvam pravico, delati zakone za njihovo lastno vladanje in za njihovo lastno stalnost.

Kdo predlaga ta dodatek?

Neka mala družba v Grand Rapids, ki nima sestava lož in ne obliko delovanja.

Kdo ji nasprotuje?

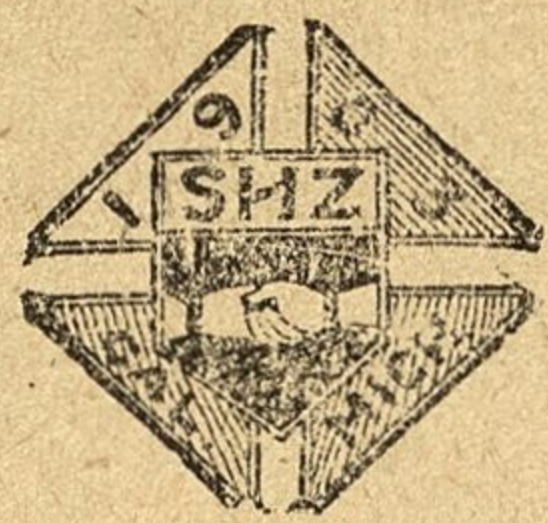
Michigan Fraternal Congress, National National Congress, vsa ka družba, ki ima dovoljenje za poslovanje v državi Michigan, po

Glej 5. stran.

Richterjev Pain sidrom.

Expeller

Slovensko-Hrvatska Zveza.



Inkorporirana 11.
junija 1905 v državo
Michigan;

Urauniki:

Predsednik: ... Josip A. Čop, 209 Birch Lane, Calumet, Mich.
Podpred.: ... Math. F. Kobe 420 — 7th st. Calumet, Mich.
Glavni tajnik: ... Math Ozanich, Box 102 Calumet, Mich.
Pomožni tajnik: ... Peter Pašič 503 Pawabic St. Laurium, Mich.
Blagajnik: ... Geo. Gorshe, 236, Manistique, Mich.

NADZORNIKI

Anton Gerzin, predsednik: ... Box 855 Cisholm Minn.
Jos. Stefanec I. nadz. ... 207 8th St. Calumet Mich.
Anton Geštel II. nadz. ... 216 — 7th st. Calumet, Mich.
Mat. Liković, III. nadz. ... Baltic, Mich.
Mike Tomec IV. nadzornik: ... 2022. Cal. Ave, Raymb. Mich.

POROTNI ODBOR:

Joe Jerman, pred.: ... 207 — 8th st. Calumet, Mich.
John Sustarich I. porotnik: ... 422, Osceola, St. Laurium, Mich.
Paul M. Spehar II. porot.: ... 211 — 7th st. Calumet, Mich.

VRH. ZDRAVNIK: Dr. Otto Kohlhaus 6th. & Pine St. Calumet

Krajevna društva naj pošiljajo vse premembe udeležence in druge listine na glavnega tajnika:

Math. Ozanich. % Slovenian - Croatian Union, Borgo Block, 5th Street, Calumet, Mich.

Denarne pošiljatve naj pošiljajo krajevna društva na blagajnika: Geo. Gorshe. 236, Manistique, Mich. Zastopniki krajevnih društev naj pošiljajo duplikat vsake pošiljatve tudi na glavnega tajnika.

Vse listine novo pristopnih udov na vrhov. zdravnika. Vse pritožbe od strani krajevnih društev ali posameznikov, naj se pošiljajo na predsednika porotnega odbora: Pridejani morajo biti natančni podatki vsaki pritožbi.

Iz urada glavnega urada S. H. Z.

CALUMET, 10. OKTOBRA 1914.

POZOR, ČLANI ZVEZE V MICHIGANU!

Cenjeni sobrat!

Pozornost našega članstva je obrnjena proti predlagani dodatku ustave države Michigan, o katerem se bo glasovalo v naši državi pri glavnih volitvah dne 3. novembra.

Predlaga se, zboljšati ustavo države Michigan z dodatkom, ki določa inkorporacijo, regulacijo in nadzorovanje bratovščinskih podpornih društev.

Ta odstavek 10 dodatka določa, da se ne sme sprejeti nobena ustava, ki bi zahtevala od kake družbe vzdrževati rezervni sklad, ali da bi pripisale te družbe, da se njihove zavarovalne listine (police) ocenjujejo.

Določa nadalje, da ne sme nobena družba imeti ložni sestav ali zbirališča. On odpira inicijativi, referendumu in odpoklicu široko pot za določbo, da se zamore uradnike odpoklicati na prošnje od nekega 15% članstva. Določa nadalje, da morajo na zahtevo pet ločenih društev uradniki izdati popolni seznam vseh članov članov ali Zveze tem petim društvom ali še drugim.

Takovi dodatki so povse nepotrebni in bi razruševali bratovščinski sestav, kakor je utelosen v naši Zvezi, pa tudi mnogo drugih. Jedro, ki delujejo v državi Michigan. To je naravna napad na bratovščinski sestav, kateremu kumuje neka domnevna bratovščinska družba v Grand Rapids, Mich., ktera ima le malo članstva. Vsi uradniki bratovščinskih Jednot v Michiganu bodisi katoliški ali nekateri, so strogo proti taki nevarni postavi in mi pozivljajo člane naše Zveze, ki bivajo v Michiganu, da pomagajo z svojimi glasovi, da navedeni dodatek k ustavi države Michigan pade ter da glasujejo proti njemu.

Vsaki zakon, ki bi hotel odpraviti rezervni sklad, je grožnja prosto-trgovinskiemu sestavu (sistemu) naj bode potem isti bratovščinski sestav druge vrste.

Ta dodatek bi razrušil reprezentativno obliko društvene uprave in odvzel državi i pravico, da prisili državno regulacijo bratovščinskih Jednot v svrhu zaščite svojih državljanov. Odvzel bi bratovščinski družbam pravico, si delati svoje zakone za svojo upravo ter razveljavil krasno obredno delo mnogih Jednot, bodejo si katoliške in protestantske.

On bi zatrl naša zborovanja v svojih prostorih ter izločil bratstvo iz vsake vrste. Kaj nameravajo predlagatelji tega dodatka, se še dosejati ni zanesljivo docela ustanoviti.

Elino sama določba, da zamore pet lokalnih društev velike Jednote ali Zveze zahtevati od uradnikov popolni seznam članov, kateri bi se potem porabljal za vsakovrstna dvomljiva podjetja, razveljavlja da se obsodi predlagani dodatek. Kakor hitro se se članstva objavi, našel bode svojo pot v roke politikašev, katerih oglaševalcev v časnikih in drugih, ki bi ga porabili za svoje namene, samo ne v korist Zveze ali Jednote.

Zaradi tega priporočamo članom naše Zveze v državi Michigan, da glasujejo o predlaganem dodatku k ustavi države Michigan, o katerem bo glasovalo dne 3. novembra 1914 z odločnim

„NE.“

O tem se obveščate v smislu sklepa glavnega odbora z dne 7. oktobra 1914.

Z bratskim pozdravom

Josip Čop,
glavni predsednik S. H. Z.

Math Ozanich,
gl. tajnik.

Iz 4. strani.

tem Bratovščina železniških uslužbencev in enake obrtne organizacije.

Ako verujete v pravičnost in enakopravnost med vsem narodom v vseh državah Zveze, ako verujete v pošteno in stalno zavarovanje, varni zaščit pod nadzorstvom in kontrolo države Michigan, tako da bodejo vaše vdove in otroci zagotovljeni, da dobe oni denar, zaradi kterega se sklenili zavarovalne pogodbe in uplačujete prispevke, POTEM GLASUJTE PROTI TEMU DODATKU!

VIII. Sklepne opazke.

Vse naše slovenske Zveze in Jednote, bodisi da imajo svoj sedež v državi Michigan ali pa izven te države bodo z nameravanim dodatkom, ako se prejme, prizadete. Obe veliki Jednoti, K. S. K. J. in J. S. K. J. bodeta morali, kakor je razvidno, opustiti tu svoje delovanje, ako se predlagani dodatek sprejme.

Vsaki slovenski volivec v državi Michigan, ki hoče dobro sebi in svojim ter je član ali S. H. Z. ali J. S. K. J. ali K. S. K. J. ali pa vseh treh, naj torej dne 3. NOVEMBRA t.l. odločno glasuje tako, kakor bodo člani vseh velikih bratovščinskih organizacij v državi Michigan glasovali, namreč z NE!

Iskrice.

— Pretekli teden je bil precej „busy“ za bakreno okolico. Poleg obiska guvernerja Ferrisa, je tu zborovalo kakih 1500 učiteljev in učiteljic in slišali smo govoriti enega najbolj izobraženih mož v Z. D. zamorca Booker T. Washingtona. Pozabili smo vsaj za en dan — evropsko vojno.

— Ne prepirajmo se sedaj radi tega kdo je povzročitelj vojne, bolj važno je vprašanje, kdo je bode končal?

— Pravijo, da hoče Carnegie izdati list v prilog svetovnemu miru. No, če bode ta list kaj dolgo časa izhajal, bode nazadnje Carnegie še obubožal.

— Evropske tovarne za orožje delujejo noč in dan, da zadostijo potrebi. No, take prosperitete si pač ne želimo pri nas.

— Med tem, ko se v Evropi koljejo, se pripravljajo Zedinjene države na „večni mir“. Grade bojne ladje, naročajo največje topove, povečujejo armado in so izdale ukaz na vse državne milice, da se naj dobro vežbajo, da bodo v slučaju potrebe takoj pri rokah. Sploh hočejo Z. D. postati tako močne, da bodejo prekosile vsako drugo državo; na ta način jim je baje mir zagotovljen, ker se nas ne bode potem upala napasti nobena druga država.

Nekaterim nikakor ne gre v glavo, čemu zahtevajo Z. D. sto milijonov vojnega davka. Ta svota se nam vidi seveda visoka in svoje oblike krenjimo, ko pomislimo, da bomo morali plačevati več za stvari, katere bodejo v ta namen obdavčene. Sedaj pa pomislimo, kako krenjijo obraze šela prebivalci v Antverpnu, kateri je pred kratkim padel. Nemci zahtevajo od prebivalcev takoj sto milijonov davka, kot odškodnino za padle vojake in zgubo časa. Samo pomislimo! Sto milijonov mora mesto položiti, med tem ko je škoda na mestu mogoče še dvakrat toliko. In to svoto bodejo Nemci brez dvo-

ma tudi dobili. Toraj kadar se krenjimo nad našim vojnim davkom, pomislimo samo na Antverp.

— Domoljubje se pokaže najbolj ob vojni. Dasi je večina ameriških naseljenecv tu že mnogo let in so postali ameriški državljani vendar še vedno ljubijo in se navdušujejo za svojo staro domovino — saj ljubezni do domovine je nekako prirojeno čustvo v človeku. Poglejmo tukajšne Nemce! Z dušo in telesom žele zmago svoji domovini, potem Angleži in Francozi, kako se navdušujejo in drže s svojo prejšnjo domovino. Le uboga Avstrija ima veliko takih ki ji žele prepad. Mi ne bi nič rekli, ko bi se nam bilo nadejati po propadu Avstrije, zboljšanja, ko bi naš narod potem dobil več pravice. Toda obrnimo stvar na kateri kolihče-mo način, pripadajmo katerikoli drugi državi, povsod se nam kaže, da pridemo iz dežja pod kap. To smo sicer že preje omenili. Toda omenimo še enkrat. Naj stvar premislijo izdajice ala tukajšnji hrvaški fantalin, Opica, kateri s svojo plitvo pametjo ne more priti tako daleč, da bi stvar trezno preudaril in premislil. Naj prečita, enkrat časopis iz stare dežele, pa bo videl, ali se res Hrvat navdušujejo za Rusijo. Kriči in kaže na to, kako Avstrija tera slovenske in hrvaške fante v vojno, da jih da pomoriti. Ali ne dela isto Rus? Ali tira on s svojo goče mesto Ruse avstralske divjake? In Srb! Ali ni celo 60 letne starčke in 16 letne otroke oborožil tar jih tiral v pogubo? Vojna je pekel! To pravimo, toda nam

je ni bilo moči zabraniti, ker je pa ravno tako prišlo, pa bodimo vsaj na strani stare domovine.

PROŠNJA.

Podpisani, doma iz Dobernič na Dolenjskem, sedaj v Grove City, Pa., se obračam z milo prošnjo do rojakov, da bi mi pomagali v grozni nesreči, ki me je zadela. Prosim vas za kak milodar, dragi rojaki, da bom mogel preživeti sebe, svojo ženo in šest nedoraslih otrok. Dne 12. septembra 1912 sem se ponesrečil v rovu št 5 v Leesburgu, Pa., ter dobil kilo (pruh). Osem dni pozneje so me operirali, pa je ostalo vse brez uspeha. Videč, da ni nobenega upanja, da bi se kdaj ozdravil, so me poslali v sirotišnico. Tam je bilo tako slabo, da mi ni bilo več za živeti. Po preteku šestih tednov so me poslali domov in od tistega časa se nahajam pri svoji družini. Dosedaj so me nekoliko podpirali ljudje je drugih narodaosti, sedaj so se pa naveličali. Ravnatelj sirotišnice mi je zarental na neki farmi malo hišico. Pred kratkim so mi povedali, da mi poteče rent s 1 novembrom. Če ne bom mogel plačati me bodo postavili na cesto. S čim naj pa plačam revež, ker že dve leti nimam niti za vsakdanji kruh! Kam naj grem v hudi zimi, sam bolan, s ženo in šestimi otroci? Nimamo ne hrane, ne obleke, ne obuvala. Vse, kar sem si bil prihranil ona leta, ko sem še delal, je poslo. Ker ne morem hoditi in opravljati nobenega dela, ponižno prosim rojake, da bi mi že vsaj toliko darovali, da bi imel za rent in da bi si kupil kravo, da bi imeli otroci mleko. Brez vaše pomoči,

dragi rojaki, mi ni mogoče živeti. Vsak najmanjši dar mi bo dobrodošel, za vsak cent vam bodem srčno hvaležen.

John Zupan,

R. F. D. 12, Box 13,

Grove City, Pa.

Darovi naj se blagovolijo pošiljati na uredništvo v Glas Naroda.

Rojaka Zupana sva obiskala in potrjujeva, da vsi podatki na prošnji resnični. Anton Valentinčič, Box 14, Farrell, Pa.; Janez Berglez, New Castle, Pa.

Državni tajnik ilinoiški samomorilec.

Springfield, Ill. 12. okt. — Harry Woods, državni tajnik države Illinois, je izvršil samomor. Ustrelil je včeraj zjutraj samega sebe. Njegovo truplo je našla njegova žena danes zjutraj v skladišču za avtomobil. Kaj ga je gnalo v smrt, se ne ve, domneva se pa, da je igral na žitni borzi v Chicagu. — Njegovo mesto bo izpolnjeno od moza, kterega bo guverner Dunne imenoval Guverner je ob enem odredil, da se se vrši na tačen pregled urada državnega tajnika.

Sto milijonov dolarjev vojne odškodnine se zahteva od Antwerp.

London, 12. okt. — Nemčija zahteva od mesta Antwerpen vojno odškodnino v znesku od 20 milijonov fantov sterlingov ali sto milijonov dolarjev.

Richterjev Pain Expeller z sidrom.

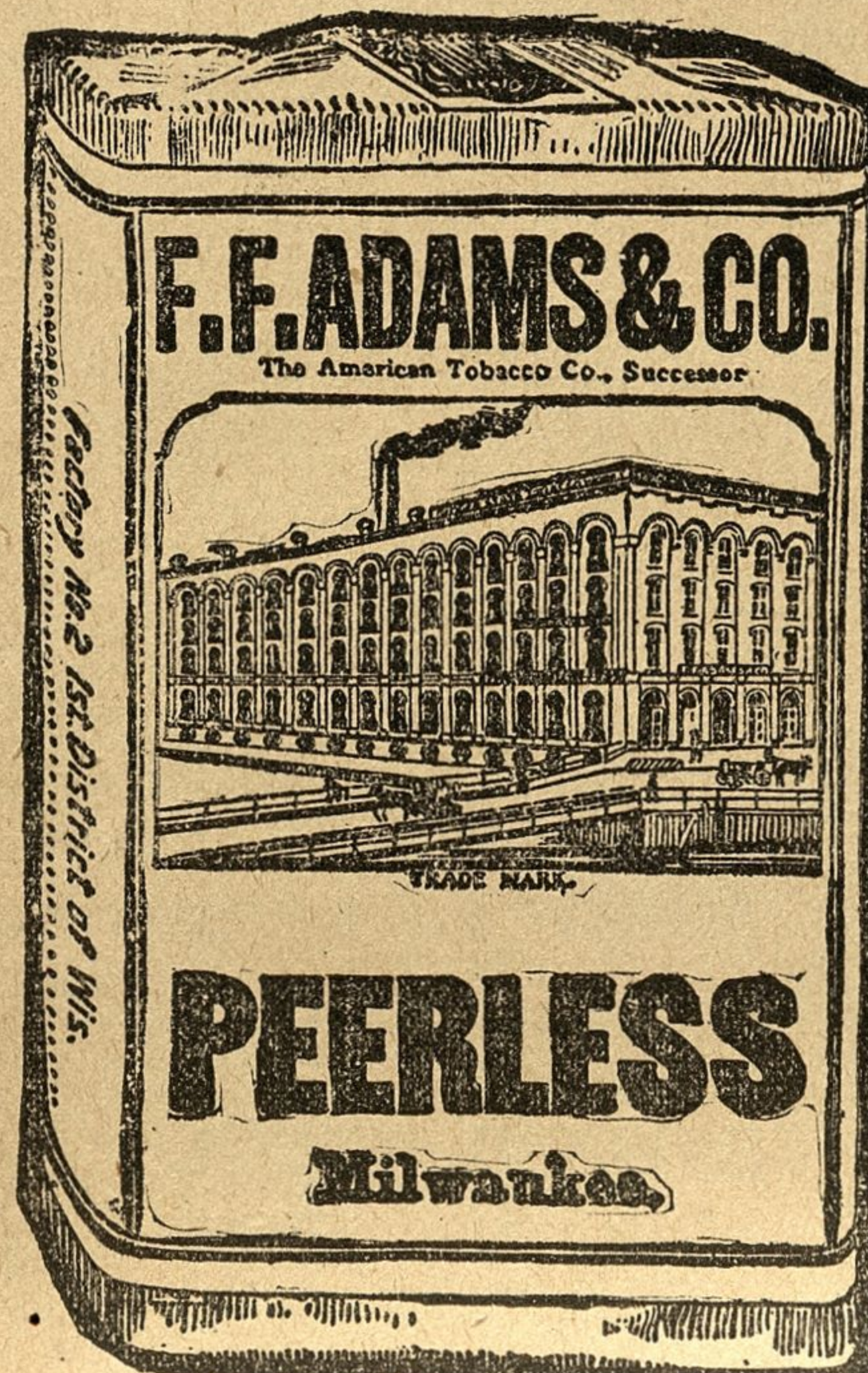
“Vsi na krov” za Peerless.

Nič ni boljšega kot dober zadovoljiv čik, da vzdržuje vaše živce stalne in vašo glavo bistro. *Uslužbenci pouličnih železnic so skoro najbolj uposleni ljudje na zemlji. Pričeti, -- ustaviti -- paziti na promet -- skrbeti za potnike -- vsako minuto je treba skrbeti za kaj druzega.

To bi bil težak posel za nje ako ne bi imeli svojega PEERLESS, da jim olajšuje delo; vendar je

“Vse v redu na progi ce-ste zadovoljnosti” kadar rabijo močan, slaček, zadovoljiv tobak.

PEERLESS
Long Cut Tobacco



je izdelan iz čistega, južno - kentuki si ega tobaka, od treh do pet let uležanega, tako da daje poln, zrel okus in bogat vonj. Izdelovan je bil PRAV uže petdeset let in se izdeluje PRAV vedno od tedaj.

Največ krepkih, živahnih mož nočejo rabiti nobene druge vrste, ako se enkrat poskusili PEERLESS, ker nobena druga vrsta nima takega OKUSA kot PEERLESS. Daje vam veliko sčun zadovoljstvo, tako kakor ga počutite po dobri te ni jedi.

“Pazite na vaš korak”, dobite si PEERLESS za TEDENSKO POSKUŠNJO ali za zvečenje ali za kadenje in NIKDAR NE BODETE PRENEHALI.

Na prodaj povsod v zavitkih po 5 ct.

Druge vrste zavitki 10c, 20c in 40c in kositarne posode po 45c.

THE AMERICAN TOBACCO COMPANY

OD NAŠIH SOSEDOV IZ MINNESOTE.

Eveleth.

— Mestni zbor je v svoji zadnji seji določil mestni proračun za l. 1915 na \$260,000. Marsikteri nastavki v predloženih raznih proračunih so bili znižani tako, da se je zamogel določiti skrajno najnižji proračun z \$260,000. — Mestnemu tajniku se je nadalje naročilo, da naj razpiše natečaj za tlakovanje Roosevelt avenije med Fayal cesto in Pierce. Tlak bode iz cementa. Ponudbe se morajo uложiti do 15. t. m. na kar se bo delo takoj oddalo, tako da se zamore tlakovanje dogotoviti pred, ko bo se začelo mrzlo vreme.

— Walter Gordon, voznik tukajšnjega gasilnega oddelka je minuli teden, ko se je v teku peljal z poveljnikom Nelson k nekemu požaru na Adams naselbini, padel raz sedež svojega voza ter mu šlo kolo čez levo roko. Sicer si ni polomil nobenih kosti, vendar je leva roka tako hudo poškodovana, da je bode težko zamogel zopet tako rabiti, kot preje. Tudi drugod po telesu je poškodovan. Nelson je ostal na svojem sedežu ter prijel za vajeti in vozil dalje, dočim so Gordona hitro prepeljali v Moore bolnišnico, kjer so ga zdravniki presikali z X žarki in potem poslali v domačo oskrbo. Ker je voz, ki je šel preko njegove roke, težak nad 2 tona, je čudežno, da mu ni zdrobilo kosti v njej.

— Minulo soboto so se v salonu Franka Rabinowitza stepli pijani „lumberjaki“. Bilo jih je osem, samih Skandinavcev. Plačali so vsaki po pet dolarjev ni stroške (za Eveleth zelo lahka kazen) ter potem urnih korakov zopet odšli v svoje gozdove, kjer se bolj počutijo kot v mestu. Policija ni imela mnogo opravka z njimi. Ker je le pol bloka proč jih je vzela po dva, druge pa pustila, da so se pretepali. Potem je prišla po dva druga in tako naprej, dokler jih ni pobrala in spravila na varno vseh osem.

— Pri predvolitvah v torek sta dobila za župana bivši župan Saari 491 glasov in Nick Kent 153, za komisarja Wilson 468 in Sterbentz 130. Med njimi se bo torej odločevalo v torek, 20. t. m.

Ely.

— Minuli teden je odšlo od tu dvajset Bolgarov v staro domovino, da ustopijo za slučaj potrebe v armado. Na kolodvor jih je spremlilo kakih 25 rojakov.

— Rudnik „Lucky Boy“ je zopet prenehal z delom, sedaj baje zaradi tega, ker se snuja nova družba. Superintendent Walbank pa še vedno upravlja rudnik.

— Navzlic temu, da so tukajšnji rudniki v zadnjem času od poslali precejšnje število delavcev, se vendar odposiljanje rudi ni ustavilo in je narod na Ely mnjenja, da bodo odpuščeni delavci kmalu zopet upošleni ter da bodo zopet nastali bolji časi. Mnogo hiš se gradi in imajo tesarji mnogo posla.

— Rojaku gosp. Jakobu Skala umrl je tu v ponedeljek zjutraj en teden stari sinček. Naše sožalje!

— Math Zupančič je svojo tovarno za smodke prodal J. A. Hurri in drugim. Gosp. Hurri bo upravljal trgovino, dočim bo sedanjí lastnik upravljal tovarno ozir. izdelovanje smodk.

Virginia.

— Kakih 35 Poljakov tukajšnjega mesta se je začelo vezbat

v orožju po dvakrat na teden, da bodo pripravljeni iti na vojno ako ne bi Rusija dala Poljakom v stari domovini obljubljene samostalne države. Vezba jih Adam Ozdowski, predsednik tukajšnjega poljskega vojaškega društva, ki je bil vojak v nemški armadi.

— Župan John Harri in policijski načelnik Elisha Le Beau iz Ely ter John Rivers in William Maki iz Virginia so minuli teden lovili nekaj dni divje race ob Nett jezeru ter jih ustrelili blizu 200 kemačev.

— Navzlic nasprotnim poročilom, se javlja, da bo Virginia & Rainy Lake Lumber Co. to zimo imela mnogo dela v gozdovih in da bo potrebovala nad 1,000 mož. Ustanovljenih bode deset kemp pri Cusson, Ash Lake in Kabetogema. Za otvoritev teh kemp se vrše sedaj priprave. — Na družbinem zemljišču se uže nahaja 150 ovac, ki se bodo porabile za hrano in bo družba tudi imela v raznih kempah svoje lastne pekarne.

— V svoji seji, dne 8. t. m. začel je mestni svet z preiskavo glede mesarskega trusta, ki baje obstoji v našem mestu, vzdržuje vedno visoke cene ter prisili svoje tekmece, da ne konkurirajo z njim, z sredstvi, ki so postavno prepovedana. Prvi večer je bilo zaslišanih nekoliko pri odvetnika Montague. Zaslišavanje je poslušalo mnogo meščanov. Priča Matt Simon ima že 40 let mesnico ter je eden največjih mesarjev v mestu, da je njegova trgovina, ki je znala do nekoliko mesecev polje po \$5,000 na mesec, padla v zadnjem času na \$6,000. Po njegovem mnenju bi bilo najbolj imeti mestno klavnico, kar bi preprečilo ubijanje bolnih živali, ktere bi bilo treba pred klanjem zdravniško preiskati. Svojo izjavo je podpiral z dejanskimi dokazi. — Matt Lackner je izpovedal, da je z svojimi rojaki tržil mesečno od \$1,400 do \$2,500, da je pa potem trgovina zelo padla. Za obisti na primer, je bila tu ob nekem času cena 18 centov za funt, medtem ko je bila v Duluthu ob istem času 4 cents za funt. — On je začel prodajati po 10 cts funt, potem so začeli pa drugi mesarji prodajati tri funte za 25 cts. Primoran je bil svojo trgovino prodati Joe Karlu za okolu \$100. Druge priče so potrdile, da so bili mesarji od trusta primorani, opustiti trgovino.

— V tukajšnjem mestnem zaporu je 8. t. m. umrl neki 51 let stari James Craig. Policaj Emil Maki našel ga je v neki postranski ulici v ozadju Tyferjevega saluna povse pijanega ležati na tleh. Prepeljal ga je v zapor in drugo jutro, ko ga je hotel ob 6. uri zbuditi, je našel mrtvega. Vzrok smrti: krvaven je možganov.

— John Ohrn, 24 letni sin Jakoba Ohrn ki živi v bližini Orrbilla je obsojen na tri mesece dela na county farmi, ker je na svojega očeta streljal. Oče pravi, da sin njegov ni pri zdravi pameti ter ga naj zdravniki glede njegovega duševnega stanja preiščejo.

— Samuel Hinich, upravitelj zapuščine Steve Čmrdja (Samardžja) toži Oliver Mizing Co. za \$7,500 kot odškodnino za smrt Steve Čmrdja. O tožbi se bo obravnavalo sporazumno z obojestranskimi odvetniki pred sodiščem na Hibbingu.

— V ponedeljek ponoči bil je v nekem „Austrian boardinghouse“ neki Michael Spejar

(najbrže Spehar) ustreljen od nekega Jos. Karakaša, ktere ga so zaprli. Oba sta neki celi dan pila in se neprestano prepirala. Povod temu prepiru je bila Karakasova žena in je bil on na Spejarja ljubosumen. — Ko je stopila zvečer v sobo, kjer sta pila in se prepirala je Karakas potegnil svoj revolver ter ga vhitel nad svojo glavo. Žena je zbežala baje v sosednjo hišo. Ko je prišla policija, da bi napravila mir, je Spejar ležal mrtve na tleh, Karakas pa sedel v stolu ter nemo zrl v mrtvo truplo. Pri policiji je povedal, da je bil na Spejarja ljubosumen ter da je mrtvec prvi nanj strelal in da ga je on ustrelil v samobrambi. Policija pa ni mogla najti revolverja, iz ktere ga je baje Spejar streljal na Karakasa. Tudi ženo so zaprli, da je drže za pričo, dasi ona trdi, da ni bila pri streljanju navzoča.

Chisholm.

— Tukajšnja javna knjižnica je naročila za \$75 hrvatskih knjig. Za koliko bode pa nakupila slovenskih? Najbrže nič, ker se nikdo tukajšnjih Slovencev za to ne briga.

Hibbing.

— Upravni odbor za Stuntz township je delo za zgradbo novega poldrugo miljo dolgega oddelka Reid ceste, v skrajnem južnem delu townshipa oddal podjetniku P. Mc Donell iz Dulutha za ponudem najnižji znesek od \$2,245. Z delom se je takoj začelo, tako, da se to zamoglo končati preje, kot nastane zima.

— Petnajst dečkov, tvorečih družbo bodočih tatov in ulomilcev, ulomilo je v prodajalno grocerije in drobnarij Jos. Valerie, 415 Washington Ave., ko sta se lastnik in njegova žena nahajala v ospredju prodajalne, povse uposebna z kupovalci. Dečki so ukradli neko skatljjo, v ktere se je nahajalo \$150 gotovine, ktere so seboj uzeli. Lastnik trgovine je obvestil policijo in ta je v kratkem času zalotila nekaj mladih tatov, katerim je odvzela \$107. Med mladimi tatovi se nahajajo nekteri iz odličnih meščanskih rodbin. — Ker je bila škoda poravnana in so dečki obljubili se popoljšati — je sodnik mladostnega sodišča za sedaj razsodbo odložil.

Richterja Pain Expeller z sidrom.

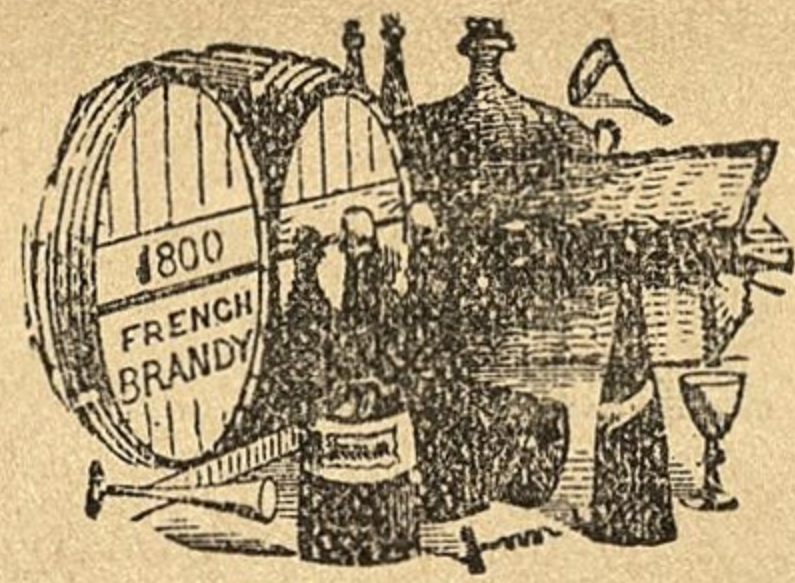
Armstrong-Thielman Lumber Co.

...TRGOVINA...

z vsakovrstnim stavbinskim materijalom.

Skladišča in žage:

South Lake Linden, Hancock in Calumet, Mich.



Staro Vam je znana gostilna Jos Stefanca

Pri meni zamorete dobiti vsakovrstne najboljše vrste likere in dišeče srotke.

Za mnogobrojni obisk se priporoča

Jos Stefanec, 8.St. Calumet.

SLAVNEM OBČINSTVU

se priporočam, da me večkrat obišče v moji gostilni na Ahmeeku. Na razpolago imam tudi prostorno [dvorano] za vsakovrstne zabave in veselice.

Kadar se mudite na Ahmeeku, ne pozabite se oglasiti k meni

JOS. LESH, lastnik.

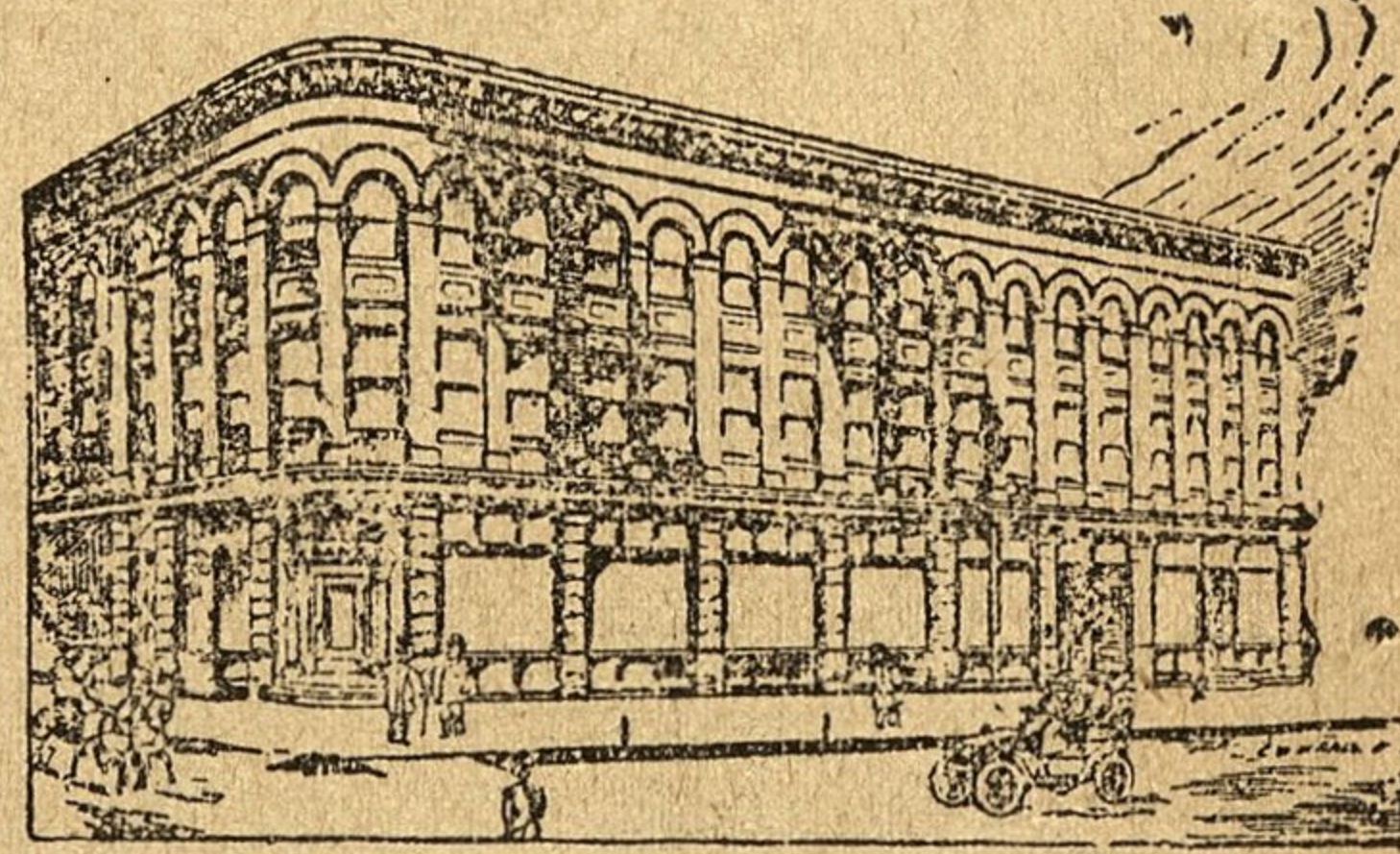
Električni likalniki.

Oglasite se v našem uradu. Šesta cesta Red Jacket in vzemite si enega domov za

30 dni prosto poskusiti

[Cena \$3.75.

Houghton County Electric Light Co.



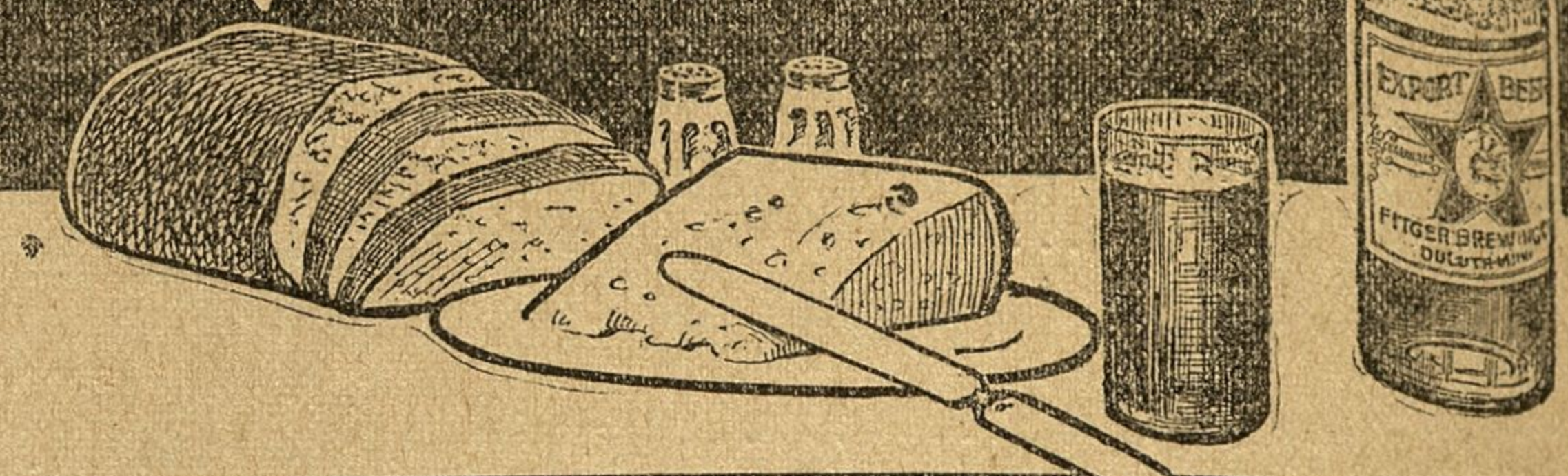
CALUMET STATE BANK BUILDING

CALUMET STATE BANK

Glavnica \$ 100,000
Preostanek \$ 50,000

Pošiljamo denar na vse strani sveta op dnevem kurzu.

Izberite si to banko za Vašo Banko.

URADNIKI: Thomas Hoatson Pred. Ed. Ulseth, Podpred.
Joseph W. Selden, Podpred F. J. Kohlhaas, Blagajnik
Walter Edwards, Pomožni BHere's A Quick Lunch
Healthful-Delicious-Satisfying—
Bread or crackers Cheese
and
Fitzger's Beer

Easily prepared—inexpensive—each item very nourishing

KEEP a case in your cellar. It will prove mighty handy in emergencies, and always a source of health and delicious refreshment.
FITGER BREWING CO.,
DULUTH, MINN.

Vsakdo bi moral imeti vedno na roki zabojček našega izvrstnega piva, ki poživlja in ozdravlja, ter je vedno okrepčljivo.

Imamo zastopnike po vseh mestih

- REX.

je kralj vseh piv, ki jih je dobiti v ob Range in ktero izvarja

Duluth Brewing & Malting Co.

Najbolje pivo v sodčilih je pa naše

MOOSEPIVO,

ktero lahko dobite povsodi.

Naš glavni zastopnik je ob Messaba Range gosp.

MATT KOSTANJŠEK

na Virginia.

Nanj se obračajte!

PRIZNANO JE

da je naše pivo najzdraveje in najčisteje. Če ste trudni in izmučeni pijte kozarec ali dva našega piva in počutili se boste prijetno in lahko.

Naročite si ga zaboi na dom takoj. Imejte ga vedno na roki!



Calumet Brew. Co.

Pine St. Tel. 274 - Chas. Shenk, manager.

Steckbauer

vaš fotograf že dvajset let na vogalu, vam bode od sedaj dalz vsakim naročilom fotografij v vrednosti \$5.00 eno povečano sliko PROSTO. Mi smo edini gori od Milwaukee, ki imamo pripravo, s katero zamoremo sami izvršiti to delo. Za ženitovanske skupine amo posebno privlačne cene in izplačalo se bo vam, ako pridete k nam ter si ogledje.

W.E. STECKBAUER.

CROWN

RODINSKO GLEDISCE

Naše pmikajoče slike so najboljše v mestu
Menjamo jih vsak drugi dan.
Pridite pogosto k nam. Poleg lik imamo tudi petje.Vstopnina za odrasle 10c
Za otroke 5c

JOHN VOGEL, last.

5. cesta Calumet, M.

Slavenski Salon

M. Danculovich & Co.

529 W. Mich. St.

Duluth, Minn

Priporočam

se vsem mojim prijateljem, da me pogosto obiščejo v moji gostilni, kjer bodem vsem postregel najboljšimi pijačami in finimi smodkami.

Vašo naklonjenost bodem znan cenit

Peter Martinac

404. - 6. cesta.

Telefon 333 Calumet.

STEPNI KRALJ LEAR.

Ruski pisatelj Ivan Sergejevič Turgenjev.

Poslovenil Fran J. ...

"No torej, to ti je pravi poslovenil, ta Jeremejič", so govorili, ko so se razhajali.

V ljubljani sodnikom prošnja, da bi se Harlov s hčerama na balu. "Moji podaniki se bodo tudi ..."

Ko je bilo to končano, je Harlov zopet nekaj žalostnega ...

Liep mu je zopet postalo. Ta nov, nenavaden izraz ...

Toda kmetje s svoje strani so ...

"Gospod se živi, glejte, tu sto ..."

Od zdaj za naprej jim ...

Nato je zato ...

Toda zdaj se je pripetil ne ...

XIV.

Souvenir namreč, ki je od za ...

"Prevelikodušen! Prevelikodu ..."

"Kaj blebetaš, bedak?" je zani ...

"Bedak, bedak!" ponovi Souve ...

"Samo vsevedni Bog ve, kdo ..."

"Kako si drznete žaliti našega ..."

"A vi ga vendar vržete z golim ..."

"Molči!" je zagrmel Harlov.

"Če ne, te tako udarim, da bo ..."

"Molči!" je zagrmel Harlov.

"Če ne, te tako udarim, da bo ..."

"Molči!" je zagrmel Harlov.

"Če ne, te tako udarim, da bo ..."

"Molči!" je zagrmel Harlov.

"Če ne, te tako udarim, da bo ..."

"Molči!" je zagrmel Harlov.

"Če ne, te tako udarim, da bo ..."

"Molči!" je zagrmel Harlov.

"Če ne, te tako udarim, da bo ..."

palce med tretjim in četrtem gumbom svoje uniforme. Kvičinski kot katolik je ostal v sosednji sobi, zato pa je mesto njega molil notar tako od srca in tako so čustveno vzdihovali od zadaj za Martina Petrovičem in tako marljivo je gibal z ustnami in z povzdignjenimi očmi, da sem se ob pogledu nanj čutil ganjenega in začel sam goreče moliti.

Po dokončani službi božji in blagoslovljenju vode, pri čemur so si vsi navzoči, med njimi še celo slep Potemkinov trobentač in Kvičinski, zmočili oči z blagoslovljeno vodo, sta se po ukazu Martina Petroviča Ana in Evlampija še enkrat priklonili do tal in se zahvalili za posestvo.

Zdaj je nastopil trenutek zanjutrega. Bilo je obilo okusnih jedi in najeli smo se do sitega. Nazadnje je prišla na mizo steklenica vina, ki rase ob reki Donu. Sodnik, kot človek, kateremu so bili običaji visoke družbe bolj znani kot nam drugim, in pa kot zastopnik gosposke, je prvi napil "lepim posestnikom." Nato je napil "najpoštenejšemu in prevelikodušnemu Martinu Petroviču." Pri besedi "prevelikodušnemu" je skočil Hjočin navdušeno po koncu in začel poljubovati svojega dobrotnika. "No, no, že dobro, že dobro, ni potreba", je mrmral Harlov skoro nezadovoljno in ga porival proč s komolcem.

Toda zdaj se je pripetil ne poseben prijeten dogodek.

XIV.

Souvenir namreč, ki je od zanjutrega naprej pil brez prenehlja, se je kar naenkrat vzdignil izza mize, rdeč kot pesa in kazaje na Martina Petroviča se je zasmeljal s svojim medlim, odurnim smehom.

"Prevelikodušen! Prevelikodušen!" se je zakrohotal, "bomo videli, kako mu bo pogodu to velikodušje, ko njega, služabnika božjega, vržejo z golim hrbtom na sneg ..."

"Kaj blebetaš, bedak?" je zaničevalno spregovoril Harlov.

"Bedak, bedak!" ponovi Souvenir. "Samo vsevedni Bog ve, kdo izmed naju je pravi bedak. Moja sestrica, vaša soproga, bratec, ste amorili. Zato pa ste se zdaj sam ujel v zanjko ... ha, ha, ha!"

"Kako si drznete žaliti našega postnega dobrotnika?" se je oglasil Hjočin in si ustil pleča Martina Petroviča in skočil proti Souvenirju. "Da veste, če želi to naš dobrotnik, potem mi takoj še to mirno uničimo to listino!"

"A vi ga vendar vržete z golim hrbtom na sneg!" je ponovil Souvenir, skrivajoč se za Kvičinskega.

"Molči!" je zagrmel Harlov. "Če ne, te tako udarim, da bo edino mokro ostalo na mestu, kjer stojiš. Tudi ti moriš, mlad pes!" se je obrnil k Hjočinu, "ne vtikaj se, kamor ti ne ukaže. Kdo zamore uničiti to razdelilno listino, ki sem jo sestavil jaz, Martin Petrovič. Kdo se zamore protiviti moji volji? Na svetu je ni take moči!" ...

"Martin Petrovič", je spregovoril vmes notar s svojim globokim basom. Tudi on je mnogo popil in zato je imel toliko močnatosti. "Če pa je gospod posestnik vendar resnico povedal? Vi ste storili veliko delo ... no, če pa boste, kar pa v resnici obvari Bog ... mesto dolžne hvala želi te sramotno ne-hvaležnost?"

Kradoma sem pogledal na hčeri Martina Petroviča. Ana se je skoro zajela s svojimi očmi v govornika in v resnici, nikoli nisem še videl tako zlobnega strupenega in pri vsej tej zlobnosti tako krasnega obraza. Evlampija se je obrnila proč in sklenila roke in prezirljivo nasmeje, kakor že nikoli poprej je

krožil po njenih polnih, rožnatih ustnicah.

Harlov se je vzdignil izza mize, odprl usta, toda jezik mu je bil kakor zavezan in kar naenkrat je udaril s pestjo po mizi, da se je vse treslo in ropotalo.

"Oče!" je hitro spregovorila Ana. "Oni nas ne poznajo in zato sodijo tako o nas. Toda ne vznemirjajte se, prosim! Brez potrebe se jezite ... ne glejte nas s tako temnim obrazom!"

Harlov je pogledal na Evlampijo. Ni se ganila, dasiravno jo je zraven sedeči Žitkov dregal v stran.

"Hvala ti, moja hči Ana!" je spregovoril Harlov mrmko. "Razumna si ... zaupam ti in tvojemu možu!" Hjočin je zopet navdušeno nekaj zaklical. Žitkov je napel prsa in nalahno udaril z nogo ob tla. Toda Harlov se ni zmenil za to njegovo pozornost. "Ta postopač", je nadaljeval in kazal s svojo brado na Souvenirja, "bi me rad dražil? Vi pa, milostljivi gospod", je rekel obrnjem k notarju, "niste poklicani, da bi sodili o Martinu Petroviču. Vaš razum še tega pojmuje ne! Vi ste uradnik, toda vaša besedičenje je bedasto. Sploh pa je ta stvar končana in jaz ne spremenim svojega sklepa. In srečni ostanite! Grem. Jaz n sem ta več gostitelj, ampak samo še gost. Ana, postreži, kakor znaš! Jaz grem v svojo sobo. Do volji!"

Martin Petrovič nam je pokazal hrbet in ne da bi spregovoril besedice, je odšel počasi iz sobe. Hitri odhod gostitelja je tem lažje razkropil našo družbo, ker sta tudi oboje posestniki kmalu odšli. Hjočin nas je zastoj pridrževal. Sodnik ni nehal zmerjati notarja zaradi njegove neumestne odkritosrčnosti. "Nisem mogel drugače", je odgovarjal ta. "Moja vest je govorila."

"Zdaj vidite, da je res prosto zidar," mi je sepetal Souvenir.

"Vest", je rekel sodnik. "Poznamo mi vašo vest! Vaša vest vam sedi ravno tako v žepu, kot pri nas grešnikih ..."

Med tem je duhovnik, že stoječ, ker je čutil skorajšnji konec zanjutrega, pošiljal hitro kos za kosom v usta.

"Kakor vidim, imate dober apetit", mu je rekel Hjočin rezko.

"Po potrebi", je odgovoril duhovnik z mimim nasmehljajem. Zastaran glad je zvenel iz teh besed.

Stopili smo na voz in se odpeljali. Na poti proti domu ni nihče motil Souvenirja pri njegovem blebetanju, ker se je Kvičinski izjavil, da mu že preseda to nedostojno vedenje današnjega dne in zato se je odpravil pred nami domov peš. Na njegovo mesto je prisedel Žitkov; major v pokoju je bil zelo nezadovoljen in nategoval je vedno svoje brke, kakor hrošč perotnice.

Richterjev Pain Expeller z sirom.

Pazite na ničvredne ponaredbe ter zahtevajte pristni Richterjev Pain Expeller z sidrovo varstveno znamko kot je vidite na podobi. Po 25 in 50 cts. v lekarnah ali naravnost od

F. AD. RICHTER & CO.,

74 — Washington St., New York.

Naročite se na Glasnik.

Naročite se na Glasnik.

Naročite se na Glasnik.

Naročite se na Glasnik.

Naročite se na Glasnik.

Naročite se na Glasnik.

Naročite se na Glasnik.

Naročite se na Glasnik.

Naročite se na Glasnik.

Naročite se na Glasnik.

Naročite se na Glasnik.

Naročite se na Glasnik.

Naročite se na Glasnik.

Naročite se na Glasnik.

Naročite se na Glasnik.

Naročite se na Glasnik.

Naiboljša zavarovalnica proti požaru je

Finska vzajemna zavarovalnica v Calumet, Mich.

Ta zavarovalnica vam nudi največje ugodnosti. Prečitajte sledeče stanje družbe, dne 31. decembra 1913:

Število udov ... 2.298

Zavarovalnine za ... \$2889,000.00

Vplačila ... \$84,479.13

DIREKTORJI:

John Watt, predsednik. Chas. Heusa, podpreds. O. K. Sorsen, tajnik. Jacoo Uitti, pomožni tajnik. S. H. Frimodig, blagajnik. Henry A. Kitt, pomožni blagajnik. Jacob Pesonen, Matti Lohe, Ibert Tuanapai, odborniki.

Naročite se na "Glasnik."

Ako hočete kaditi dobro smodko

potem vprašajte za BARAGA SMODKE

Najbolj priljubljene, lahke, zadovoljive. Za napravo teh smodk rabimo le najbolji tobak.

HERMAN FALK, izdelovatelj

AVSTRO --- OGRSKA.

Zemljevid te države,

vreden 25c,

dobi vsakdo

PROSTO

ako piše na

Austro - American Line

42 Wall Street, New York ali agentom.

Življenjsko zavarovanje in proti nezgodam

vam preskrbi po najnižjih cenah Vaš rojak

Ludwig Bachor,

5. cesta,

zavarovalni urad Chynoweth.

HRVATSKO --- SLOVENSKI Saloon

John Gašparovič

316 -- 6. cesta.

Telefon 633 M.

Naročite se na Glasnik.

Več plačilnih dni.

Čas je prišel ko bode mnogo naših vlagateljev dobivalo plačo dvakrat na mesec mesto samo enkrat, kot dosedaj. Nadejati se je, da ne bo ta novi plačilni načrt nikakor imel opraviti z štedilno navado, ktere ste se že privadili ali pa odvrčali one, ki so sklenili prištediti si del svojega zaslužka. Pamtite, da bodo vlagatelji z \$5 = ali celo z \$1.00- v rokah isto tako dobrodošli in sprejeti tako, kot oni, ki pridejo z večjimi zneski. Ako ulagate manje zneske, potem pridite tem večkrat.

Mi hočemo z vami poslovati, bodi si na veliko ali malo.

Prva narodna banka v Calumetu.



40 LET V POSLOVANJU.

Merchants & Miners Bank CALUMET, MICH.

Glavnica \$150,000.00
Prebitek in nerazdeljen dobiček 245,000.00
Obveznosti delničarjev 150,000.00

ODULOG SE PLACUJEJO OBRETI.

Charles Briggs, predsednik.

Peter Ruppe, podpredsednik, W. B. Anderson podpredsednik in upravitelj, Stephan Paull, blagajnik, J. E. Shepard, blag. namestnik.

Uradniki te banke imajo dolgoletne izkušnje v bančnem poslovanju. Mr. Briggs je bil njen predsednik od leta 1873. Upravitelj je bil v bančnem poslovanju v Houghton County blizu 39 let.

LOVSKA SEZONA JE TU.

Marsikdo izmed vas se bode napotil nad zajce in jerebice. Toda treba je imeti dobro orožje in drugo pripravo.

Pridite k nam, ter si oglejte našo veliko zalogo PUŠK, SAMOKRESOV, LOVSKIH TORB, NOŽEV i. t. d. Blago je garantirano. Cene zmerne. Mi imamo največjo zalogo v bakrenem okrožju.

Keckonen H'd'w' Co.

Peta cesta,

Calumet, Mich.

Telefon: 163.

MESTNE NOVICE.

— V petek je umrl na Ahmeeku nagle smrti naš rojak, 76 letni Mihael Scheller, oče gospema Peter Majhor in Jos. Sterbenz. Našli so ga zjutraj mrtvega v postelji zadela ga je srčna kap. Pokojnik je bil pokopan v nedeljo popoldne iz slovenske cerkve na Calumetu. Naj v miru počiva! Sorodnikom pa naše sožalje.

— V soboto zvečer je neki Italijan ali zgubil ali mu je pa bilo ukradenih \$1.000 v bankovcih, vse njegovo premoženje, ki si ga je prištel v teku 13 let. — Da je prišlo tako, je nehote povzročila njegova žena, ki je ob začetku vojne silila na to, da vzame denar iz banke, ker te baje nišo več varne. Stori je to, ter denar odtedaj pri sebi nesi, s kakšnim rezultatom, je zgoraj povedano. In sedaj išče revež svoj denar potom časnikov. Ako ga je izgubil, ter ga je našel mož — poštenjak, ga bo dobil nazaj, ako ga je pa našel ali celo ukradel kak nepričiprav — potem je denar za vedno zgubljen.

— V soboto po noči ali v nedeljo v zgodnjem jutru so neznan zločinec ulomili v trgovino George Antioho & Co. pri postaji Mineral Range železnice ter odnesli iz nje razne potrebščine za kadilce in to 4 pipe iz morske peene, štiri pristne Briar pipe z jantarnim ustnikom, deset drugih bolj cenih pip, sedem skatelj dobrih smodk, šest kartonov dragih cigaret, in raznih slaščic. Škoda znaša nad \$100. Tatovi so ulomili odzad skozi okno. Policija jim je baje na sledu.

— Za oddelek michiganske mornariške rezerve, ki se sanje na Calumetu se je zgledilo do 70 mladih mož iz Calumeta in Ke-weenaw County in v torek, 20. t. m. bo prišel na Calumet kapitan Grant T. Stevenson iz Wells, poveljnik drugega bataljona michiganske mornariške brigade ter jih sprejel v brigado in zaprisegel.

— Ko so se dijaki calumetske višje šole v soboto vračali domov iz Hancocka, kjer so igrali z odločnimi dijaki "football" ter jih premagali, so bili napadeni od nekaj pobalninov iz Hancocka s kamenjem, k sreči pa ni bil noben zadet, ker je autobus hitro naprej zdirjal. Tukajšnji dijaki sicer ne dolže dijakov v Hancocku, da so oni v kaki zvezi z dotičnimi suroveži, so pa vendar mnenja, da bi policija in šolske oblasti na Hancocku se pomniali, priti jim na sled ter j in delo ustaviti.

— Dasi se zamore letos dobiti stoječi les po zelo nizkih cenah in tudi gozdnih delavcev ne primanjkuje, vendar ne bo to zimo v naših gozdovih toliko dela, kakor ga je bilo prejšnje zime. Malo gozdarskih kemp se je dosedaj otvorilo in skoraj vsa naročila za les so od družb, ki niso nastanjene v bakrenem okrožju. — Letos ni mnogo ali sploh nič naročil za rudniški les, ker so se rudniki v teku zadnjih let preskrbeli z njim, tako da jim ga ne bo treba naročevati vsaj toliko časa ne, dokler ne bo sedanja kriza končana.

— Grozdje je začelo sedaj prihajati v bakreno okrožje po celih železniških vozovih. Cene so letos izdatno nižje kot lani in grozdje je baje zelo sladko. Mi bomo pa še počakali preje na ono nam obljudeno jerebico, ko začnemo sploh kaj misliti o prešanju, kajti rekli bi skoraj z vso odločnostjo: Kakor ne boš dobil jerebice, tako tudi ne boš delal vina in stavimo gledo, da smo pravo uganili.

Richterjev Pain Expeller z sidrom.

OBRESTI

so največji uzrok za prišteditev denarja. Ako vidite, da vam vaš denar količjak donaja, bode te še bolj štedilni. Obresti "delujejo, ko vi spite"; mi plačamo obresti za hranilne vloge od \$1.00 naprej. Absolutna varnost postrežljivost in nepristranost je naše geslo.



Houghton National Bank
Houghton, Michigan.

Iz Minnesote.

Buih.

— Trgovca Toni Lavilla in Frank Marra sta bila obsojena vsaki na \$5 globe in stroške, ker sta nedoletnim dečkom prodajala tobak — najbrže cigarete.

Biwabik.

— Otto Koskela, farmer, ki živi v White townshipu, bil je napaden iz zasede od nekega Fred Vitkala ter z debelim kolom pretepen. Koskela namreč je kupil od Vitkala sod suhorja (cvibaka), ki bi moral tehtati toliko in toliko funtov — bil je pa prelahak. Koskela je začel "kikati" ter odšel proti domu z svojim suhorjem. Vitkala ga je pa počakal nekje na poti in ga pretepel. Pretepeni Koskela je tožil in Vitkala mora plačati \$50 globe in \$12.50 sodnih stroškov ali pa delati težko za 60 dni na county farmi. Izvolil si je pa prvo ter plačal.

Mountain Iron.

— Skoraj vsi delavci, ki so bili po letu uposleni v Brunt rudniku, so bili v petek odpušteni.

Virginia.

— V nedeljo je škof Duluthski, Rt. Rev. James Mc Glicker birnmoval v tukajšnji fari M. B. Lurdske. Birnmanev je bilo 95 iz Virginia, 30 iz Biwabika, 25 iz Iron Mountain in 6 iz Cook. Poleg teh je bilo birnovanih še nekaj odraslih oseb iz Virginia, Biwabik in Mountain Iron. Od slovenskih duhovnikov so bili navzoči čast. gg. Rev. Schiffer iz Chisholma, Pirnat iz Gilberta in Bilban iz Eveletha.

Heflin zahteva izgnanje Manna iz kongresa.

Washington, 10. okt. — V hudem parlamentarnem boju, ki se je vršil danes med voditeljem republikancev Mann in kongresnikom Heflin iz Alabama je slednji izjavil, da Mann ni vreden svojega sedeža v kongresu ter je zahteval, da naj zbornica poslancev kongresnika Manna izžene iz kongresa. (Bo šlo malo težko. Mr. Heflin.)

Kolera se razširja po Avstriji.

Benetke, via Pariz, 12 okt. — Kolera se hitro razširja tudi po najbolj oddaljenih krajih Avstrije. En slučaj se poroča iz Feldkirch na Vorarlberškem, ob švicarski meji. Avstrijske čete v Galiciji so cepljene z serumom proti koleri.

(Uboga Avstrija! Sedaj imaš celo kolero — dočim nobena od drugih strank na bojišču ne poroča ničesar o tem. Je že spak, da se morajo na avstrijska ramena zavaliti vse neizgovorne, če obstojajo ali ne, v edino svrhu, da se je blati, ker to gre njenim sovražnikom čez njihov račun, da je ne morejo ugonobiti.)

"Morning Post" bere Angležem levite.

London, 13. okt. — Današnja "Morning Post" napada v svojem uvodniku z vso silo prvega lorda

admiranteta (mornariškega ministra) Winston Spencer Churchilla, zaradi tega, ker je tako malo število mornariškega vojaštva odposlal v Antwerp. Pravi, da je to zelo "draga pomota". Trdi nadalje, da so angleške zgube mnogo večje, kakor se jih priznava ter graja, da "ako je bilo nemogoče, odposlati velik vojaški oddelek v Antwerp, ni bilo potrebno poslati sploh ktereja. Belgijci se bi bili podali brez obstreljevanja, vendar se vsled angleškega prigovarjanja in nasveta niso, kar je povzročilo edino le zgube življenj in zaviralo nazadovanje belgijske armade."

Razne vesti.

Nesreča na ladji.

Na ladji "Gaea" v Trstu se je ponesrečil I. Četnik. Pri vkrčevanju provijanta je padel kakih deset metrov globoko v ladjo. Na njega je padel pokrov, ki mu je razmesaril desno oprsje. Četnik je obležal mrtev.

Imenovanje in odlikovanje v sodni službi.

"Wiener Zeitung" objavlja: Njegovo cesarsko in kralj. Apostolsko Veličanstvo je z najvišjim sklepom imenovalo predsednika okrožnega sodišča v Gorici, Henrika Cazafura, opremljenega z naslovom in značajem dvornega svernika podpredsednikom višjega deželnega sodišča v Trstu, in je milostno blagovolilo podeliti predsednika trgovskega in pomorskega sodišča v Trstu dr. Antonu Perišiču, prosto taks, naslov in značaj dvornega svetnika.

Naročite se na "Glasnik."

"Svetovna vojna".

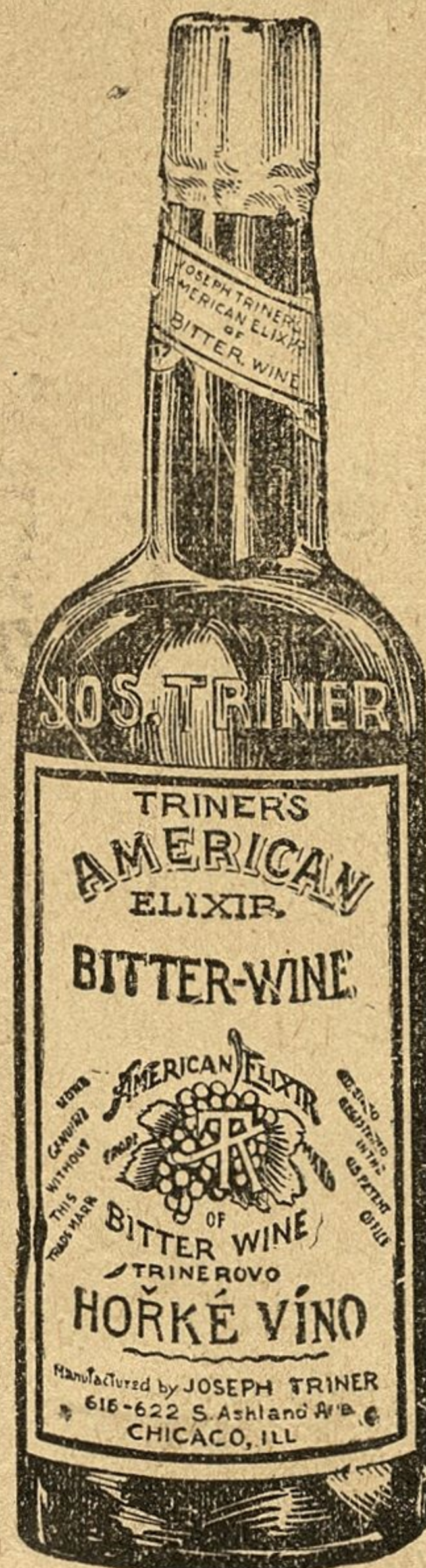
Prejeli smo prvi zvezek "Svetovne vojne" (bolj prikladno ime, menimo, bi bilo "Evropska vojna") od gosp. V. J. Kubelka, New York, katerega izdaja s spoznavnim avstro-ogrskemu konzulatu. List se poteguje za avstrijsko stvar in na 16. straneh prinaša 33 lepih slik in kot prilogo ima velik zemljevid Avstro-Ogrske. Prvi zvezek popisuje vzrok sedanje vojne, slika navdušenje katero je sleilo napovedi vojne v Avstriji, označi vojno moč Avstrije in nje zaveznice, Nemčije ter poda malo zgodovino avstrijske države. Poleg tega opisuje tudi avstrijske vojskovodje, manifestacije v Pragi, poda manifest cesarja Fran Josipa na svoje narode in mnenje avstro-ogrskemu poslanika v Washingtonu. Papir, tisk in jezik je lep.

Kar je pa pohvale vredno je to, da se bode oddal ves čisti dobiček izdaje "Podpornemu društvu vdov in sirot" v prid sirot onih slovenskih mož, kateri so padli v sedanji vojni. Rojakom priporočamo, da pridno kupujejo ta list ter tako pomorejo bednim v stari domovini. Dolžnost ameriških Slovencev je, seči po tej izdaji, ter tako pomagati dobri stvari.

Cena je 25 centov zvezek. Naroča se pri V. J. Kubelka 538 — W. 145th St. New York. Izdajateljem želimo kar največ uspeha.

NEUSPEŠNOST.

Kadarkoli ste neuspešni, ne dajajte za to krivde svoji usodi. Poskušajte iznajti njen uzrok in iznenadeni bode te, ko bode te videli, da ste šestokrat sami tega krivi. — Odstranite vedno uzrok, ako mogoče in varujte se ga v bodoče. Ako je karkoli napačne, ga z vašim zdravjem in osobito z vašimi prebavnimi organi in ako vam vsa zdravila ne pomagajo, poskušajte



TRINERJEVO ameriško zdravilno grenko vino.

ktero bo redkokedaj ostalo brezuspešno. — Ona je zanesljivo zdravilo pri prebavnih boleznih izčisti na prvo vse drbovje ter izžene iz nje, ga vso nesnago ter ga potem tako ojači, da zamore delovati brez vsake pomoči.

TO MODERNO ZDRAVILO IMA PRIJETEN GRENKI OKUS TER DELUJE HITRO IN USPEŠNO.

Rabiti bi ga morali, kadarkoli vas muči zapeka in njene posledice, kadar imate bolečine v trebuhu in kadarkoli trpite na kaki bolezni, ki je v zvezi z zapeko.

V LEKARNAH

JOSEPH TRINER,

izdelovalec

1333 — 1339 S. Ashland Ave.
CHICAGO, ILL.

Ne pozabite, da ima Trinerjev liniment dobre uspehe v revmatičnih in neuralgičnih bolečinah, pri okorelosti mišic in sklepov, pri oteklinah in izvinenju.

GLASNIK

TISKOVINE

se izdelujejo v naši tiskarni najlepše in najceneje.

Naša tiskarna je PRESKRBLJENA Z VSEM POTREBNIM.

IZDAJAMO

neodvisen slovenski tednik

„GLASNIK“
103 7TH ST., CALUMET, MICH.



Dolžnost vsacega Slovenca ki ljubi resnico ie, da se naroči na njega.

SLOVENSKA TISKOVNA DRUŽBA
CALUMET, MICH.

GLASNIK